



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,904 — FRIDAY, MARCH 16, 1956

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	353	Unofficial Notices	368
Examinations, Results of Examinations, &c. ..	360	Applications for Foreign Liquor Licences ..	369
Notices calling for Tenders	361	Auction Sales	370
Sale of Toll and other Rents	—	Miscellaneous	—
Sale of Articles	368		

Posts — Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE “CEYLON GOVERNMENT GAZETTE”

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A “Ceylonese” is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty’s Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 43/X. 546/56.

POST OF WARDEN, HOSTEL AND CENTRE FOR CEYLON STUDENTS IN LONDON

APPLICATIONS are invited for the temporary post of Warden of the Hostel and Centre for Ceylon Students in London under the Ceylon High Commission in the United Kingdom. The Warden should be a person of mature years with good educational qualifications, administrative experience and general cultural interests. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should be sent to reach this office on or before Monday, April 2, 1956

2 Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is not less than 35 years of age on April 2, 1956 ;
- (ii) has passed the Senior School Certificate (English) Examination, or an equivalent or higher examination ;
- (iii) is of good character and physically sound ;
- (iv) has had adequate experience in students' welfare work ;
- (v) is capable of managing and supervising the accounts of a Hostel.

3. The appointment of the selected candidate will be subject to the condition that he will be deemed fit by a Board of Government Medical Officers to serve in the United Kingdom, and he will also be required to enter into an agreement to serve in the United Kingdom for a period of four years.

4. The post is purely temporary and non-pensionable, and his services can be terminated on a month's notice. The salary attached to the post will be £760 per annum and the candidate will, if residing in Ceylon at the time of his selection, be paid an Outfit Allowance. No other allowances are payable but the selected candidate who will be required to live in the Hostel, will be provided with free accommodation for himself and his family. Food will have to be paid for.

5. Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to the applications **COPIES (NOT ORIGINALS)** of—

- (a) certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) ;
- (b) certificates of the highest academic and/or professional qualifications obtained ;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

NOTE.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

9 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission..

Office of the Public Service Commission,
P O Box 500,
Secretariat,
Colombo, March 14, 1956

No. A59/X. 543/55..

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT**Post of Additional Deputy Superintendent of Stores**

APPLICATIONS are invited for the post of Additional Deputy Superintendent of Stores in the Government Stores Department. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable in this office, should reach me on or before Monday, April 2, 1956.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs 8,400—480—Rs. 10,320 per annum. Non-entrant will be on the salary scale £600—30—£750

3. *Qualifications required.*—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a graduate of a recognised University ;
- (b) is not less than 35 years or more than 45 years of age on April 2, 1956 ;
- (c) is of excellent moral character and is physically sound ;
- (d) has at least 5 years' experience in an administrative capacity ;
- (e) possesses a sound knowledge of modern storekeeping methods with wide experience in procurement, indenting, accounting, stock control and general office and stores routine.

(11) Applications from officers already in the Government Service will be entertained provided they are qualified under paragraph 3 (1) (b), (c), (d) and (e). Applications will also be entertained from Assistant Superintendents of Stores in the Government Stores Department and Assistant Superintendents of Railway Stores who held appointments as Assistant Superintendents of Stores in the combined cadre of the former department prior to their transfer to the Railway Department, irrespective of age and educational qualifications provided they satisfy the other requirements stipulated in the advertisement.

4. *Terms of Engagement.*—The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be on probation for a period of 2 years. If an officer holding a permanent and pensionable post is selected he may be appointed to act for a period of 2 years.

5. Applications from eligible officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) (Candidates whose names appear in the Ceylon Civil List will be exempted from this requirement);
- (b) certificates of the highest academic and/or professional qualifications obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates already in the Public Service will be exempted from the requirements of this sub-section).

Note.—Copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission. They should not be addressed personally to any officer of this Department.

8 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Secretariat,
Colombo 1, March 13, 1956

No. A 75/X. 545/56

FOREST DEPARTMENT

Post of Research Assistant (Biological Section)

APPLICATIONS are invited for the post of Research Assistant (Biological Section) in the Forest Department Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before April 2, 1956.

2 *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—12 of 360 and 10 of 480—Rs. 13,200 per annum with a halt of 2 years on Rs. 11,280 and efficiency bars before Rs. 8,400 and Rs. 11,760.

3. *Terms of Engagement.*—The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be on probation for 2 years.

4 *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not more than 30 years on April 2, 1956;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) possesses a Natural Science Degree of a recognised University with Botany as a subject. Preference will be given to holders of the honours degree in Botany, Zoology, Chemistry or Physics in that order.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificates of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificates of highest academic and professional qualifications obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

6 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

8 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Colombo 1, March 13, 1956

No. A. 60/X.541/56.

DEPARTMENT OF EXCISE

Post of Probationary Superintendent of Excise

APPLICATIONS are invited for one post of Probationary Superintendent of Excise in the Department of Excise. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before April 2, 1956.

2 *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—The salary scale attached to the post is as follows:—

- (a) In training—Rs. 4,080 per annum (salary).
- (b) On appointment—Rs. 4,080 per annum on the scale Rs. 4,080—12 of 360—Rs. 8,400 per annum with efficiency bar before Rs. 5,880 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post of Superintendent of Excise is permanent and pensionable. The appointment will, in the first instance, be on probation for a period of two years

(ii) The selected probationer will be required to undergo a course of training for a period of not less than six months at Colombo or elsewhere during which period he will be paid a salary of Rs. 4,080 per annum. Departmental examinations will be held from time to time and on passing the qualifying examinations the candidate will be appointed, on probation for a period of 2 years, to the substantive post of Superintendent of Excise and will be paid a salary of Rs. 4,080 per annum on the salary scale Rs. 4,080—12 of 360—Rs. 8,400 per annum. Failure to pass any one of the examinations will render the probationer liable to be discontinued without notice.

(iii) The selected probationer will have to provide himself with the necessary equipment during

his period of training, and also with the specific departmental uniforms after appointment as Superintendent, at his own expense. No uniform or boot allowance is payable.

(iv) A probationer may be discontinued at any time during the period of probation if he is considered by the Excise Commissioner to be unsuitable for further employment.

4 *Qualifications required*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 21 years and not more than 25 years of age on April 2, 1956;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) is a graduate of a recognized University;
- (d) is of the minimum height of 5 ft 6 in and has a chest measurement of 32 in. (un-expanded) and possesses good eyesight and physique. (The minimum eyesight must be 6/6 and 6/12, and colour vision must be normal).

(ii) Ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be eligible to apply, provided they have passed either the Intermediate Examination in Arts or Science and are qualified under paragraph 4 (b) and (d) above.

5. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificates of the highest academic or professional qualification obtained;
- (c) four recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post, one of which should be from the Principal of the College last attended. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged, and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo, March 13, 1956.

No. A. 47/X. 540/56.

DEPARTMENT OF THE ZOOLOGICAL GARDENS, DEHIWELA

Post of Additional Director-in-Training

APPLICATIONS are invited for the post of Additional Director-in-Training, Zoological Gardens. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before Monday, April 2, 1956.

2 *Salary*.—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—360—Rs. 8,040 per annum. The selected candidate may, in consultation with the Treasury, be placed at a point in the scale having regard to his experience and qualifications.

3. *Terms of Engagement*.—(a) The selected candidate will be required to understudy the Director of the Zoological Gardens with a view to appointment as Director, if found suitable, when the post falls vacant. He may be required to undergo a short course of study in one or more foreign Zoological Gardens. The salary scale for the post of Director is Rs. 8,400—10 of 480—13,200 per annum (2 years on Rs. 11,280 and Efficiency Bar before Rs. 11,760). Appointment as Director will be for a term of four years, but the officer will be eligible for re-appointment for a further term or terms if he so desires. He will be subject to the normal rules governing the retirement of officers in the Public Service. If he is not re-appointed for a second or subsequent term, he will not be entitled to revert to the post previously held by him and his pension will be determined under the Pension Minute as though he has validly retired at the end of his term.

(b) The person selected should reside in the Gardens when quarters are provided and should be available for duty at any time. He will be required to pay rent in terms of the Financial Regulations (if quarters cannot be provided immediately on appointment, he will be permitted to reside within a reasonable distance from the Gardens, till such time as quarters are available).

Within three months of his appointment, he will be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance in an amount that will be determined by Government

4. *Qualifications*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) (i) is a Graduate in Veterinary Science, or
(ii) is a Graduate in Science with Zoology as a subject;
- (b) is not less than 30 years of age on April 2, 1956;
- (c) is of excellent moral character and physically sound;
- (d) has administrative experience and organizing ability, ability to control labour and aptitude for looking after wild animals in captivity.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificate of the highest academic qualification obtained; and
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Applications from officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo, March 13, 1956.

No. A. 41/X. 544/56

DEPARTMENT OF SWABHASA

Post of Secretary (Sinhalese)

APPLICATIONS are invited for two posts of Secretary (Sinhalese), in the Department of Swabhasa. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before Monday, April 2, 1956

2. The salary scale attached to the posts is Rs. 4,080—360—Rs. 8,400 per annum

3. *Terms of Engagement*—The posts are temporary and non-pensionable. The selected candidates will be appointed on trial for a period of one year. They will be required to contribute 5 per cent. of their salaries to the Public Service Provident Fund

4. *Qualifications required*—Every applicant must furnish proof that he—

- (a) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on April 2, 1956. The upper age limit will not apply in the case of officers already in the Public Service;
- (b) is of excellent moral character and is physically sound;
- (c) is a Graduate of a recognised University with a very good knowledge of Sinhalese and possesses a pass in Science subjects at least in lower examinations

5. Applications from officers holding permanent appointments in Government Service eligible to apply, should be forwarded through the Heads of their respective Departments, and will be accepted only in cases where the Head of Department certifies that he is agreeable to the secondment of the officer if he is selected for appointment. Any applications received after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Heads of Departments before the prescribed date and the Heads of Departments concerned recommend their acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificate of highest academic qualifications obtained;
- (c) two recent testimonials to applicant's qualification, character and suitability for appointment for the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note—These copies of certificates and testimonials will not be returned to candidates.

7 Applications or any other correspondence relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9 All applications will be acknowledged, and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Secretariat,
Colombo, March 13, 1956.

No. A 41/X. 542/56.

DEPARTMENT OF SWABHASA

Post of Secretary (Tamil)

APPLICATIONS are invited for one post of Secretary (Tamil), in the Department of Swabhasa. Applications, both local and overseas, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before Monday, April 2, 1956.

2. The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—360—Rs. 8,400 per annum.

3. *Terms of Engagement*.—The post is temporary and non-pensionable. The selected candidate will be appointed on trial for a period of one year. He will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund.

4. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish proof that he—

- (a) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on April 2, 1956. The upper age limit will not apply in the case of officers already in the Public Service;
- (b) is of excellent moral character and is physically sound;
- (c) is a Graduate of a recognised University in Botany and Zoology, with a very good knowledge of Tamil.

5. Applications from officers holding permanent appointments in Government service eligible to apply, should be forwarded through the Heads of their respective Departments, and will be accepted only in cases where the Head of Department certifies that he is agreeable to the secondment of the officer if he is selected for appointment. Any applications received after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Heads of Departments before the prescribed date and the Heads of Departments concerned recommend their acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificate of highest academic qualifications obtained;
- (c) two recent testimonials to applicant's qualification, character and suitability for appointment for the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned to candidates.

7. Applications or any other correspondence relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged, and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Secretariat,
Colombo, March 13, 1956.

DEPARTMENT OF HEALTH

Fellowships under Colombo Plan for Training of Medical Officers of Health in Public Health

APPLICATIONS are invited from Medical Officers of Health for the award of four fellowships under the Colombo Plan Programme to obtain the D.P.H. in recognized Universities in Canada or U. K. The duration of the fellowship is one year.

2. The acceptance of the candidates selected for the training is subject to the approval of the Colombo Plan Organization.

3. The conditions of eligibility are as follows:—

- (a) Should be under 40 years of age on December 1, 1955.
- (b) Should have passed the D.T.M. & H. (Ceylon).

4. Applicants must be Ceylonese. "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or by registration.

5. Candidates must be in good physical and mental health, and will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their physical fitness.

6. Candidates may be required to present themselves for an interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

7. The selected candidates will be required—

- (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking, among other things, to follow the prescribed courses of training and to complete satisfactorily their courses of training and to serve the Government for a specified period (which will be determined by Government) after completion of their courses of study;
- (b) to enter into personal bonds, undertaking to repay to the Government of Ceylon the full cost of the training (i.e., salary, allowances, cost of passage, &c., paid on account of the fellowship from Ceylon Government Funds and/or by the Colombo Plan Technical Co-operation Scheme) in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreement.

8. The award of the fellowship includes cost of travel to and from the country of study, cost of internal travel in the country of study, a per diem allowance fixed by the Colombo Plan authorities payable in the country of study, cost of tuition fees, books, and an outfit allowance.

9. The selected candidates will be granted during the period of the fellowship study leave on full-pay, half-pay and/or no-pay as may be decided on by the Treasury taking into consideration the allowances granted by the Colombo Plan authorities.

10. The proposed training will not entitle the selected candidates for enhanced emoluments.

11. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before April 4, 1956. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "COLOMBO PLAN FELLOWSHIPS".

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABEYARATNE,
for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,
P. O. Box 500,
Colombo.

FORM OF APPLICATION FOR THE FELLOWSHIPS UNDER THE COLOMBO PLAN IN PUBLIC HEALTH

1. Name in full (in block letters) : _____
2. Address : _____
3. Nationality : _____
4. Date and place of birth : _____
5. Married or single : _____

6. Educational qualifications: _____.
7. Professional qualifications: _____.
8. Present employment and date of such employment: _____.
9. Particulars of experience in public health work: _____.
10. If in the preliminary grade, have you—
 - (a) passed the departmental examination,
 - (b) finished your clinical training.
11. Any special claims to urge in support of the application: _____.

Signature of Applicant.

Date: _____.

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND COTTAGE INDUSTRIES

Posts of Textile Demonstrator, Grade III— Temporary

APPLICATIONS are invited for posts of Textile Demonstrator, Grade III, in the Department of Rural Development and Cottage Industries. Applications should be substantially in the form given below and should reach the Director of Rural Development and Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, on or before April 2, 1956.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 540 per annum while on trial and thereafter Rs. 660 per annum rising to Rs. 840 per annum by annual increments of Rs. 18.

3. *Qualifications required.*—Every applicant must provide satisfactory proof that he/she—

- (a) is not less than 21 years of age and not more than 49 years of age on April 2, 1956;
- (b) has passed the 10th Standard in Sinhalese, Tamil or English or higher examination;
- (c) (i) has passed the Industrial Teachers' Certificate Examination in Textile Weaving of the Ceylon Technical College; or
- (ii) possesses a certificate in weaving obtained at an approved Textile Training School of this Department; or
- (iii) possesses the certificate in Advanced Textile Weaving issued by the Government College of Fine Arts; or
- (iv) possesses the Final Year Certificate in Textile Weaving issued by the Department of Commerce and Industries or the Department of Industries or the Department of Cottage Industries or the Department of Rural Development and Cottage Industries;
- (d) is of good character.

4. *Terms of Engagement.*—The posts are temporary and non-pensionable. The appointment will be on trial for a period of one year.

5. Applicants must attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of the highest educational qualifications obtained;
- (b) certificate of registration of birth (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

- (c) certificates regarding technical qualifications in the textile industry;
- (d) three recent testimonials to applicants' character and suitability for appointment to the post. (Candidates already in Public Service will not be required to furnish such testimonials).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Government Gazette*.

7. Applications or any other communication relating to these posts must be addressed to the Director of Rural Development and Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, and not personally to any officer in this Department.

G. V. P. SAMARASINGHE,
Director of Rural Development and
Cottage Industries.

Department of Rural Development and
Cottage Industries,
Torrington Square,
Colombo 7, March 13, 1956.

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND COTTAGE INDUSTRIES

APPLICATION FORM FOR APPOINTMENT

1. Post applied for: _____.
2. Name in full (block letters)—
surname: _____.
other names: _____.
Nationality: _____.
Postal address: _____.
3. (a) Age and date of birth: _____.
(b) Whether married or single: _____.
4. Place of birth of—
(i) applicant: _____.
(ii) his/her father: _____.
(iii) his/her paternal grandfather: _____.
(iv) his/her paternal great-grandfather: _____.
5. Educational qualifications and subjects passed in the last examination (with dates): _____.
6. Where educated and date of leaving school: _____.
7. Employment since leaving school with dates and full particulars of service, if any: _____.
8. Particulars of technical qualifications: _____.
(Copies of certificates should be attached.)
9. Proficiency in reading, writing, conversing and interpreting—
(a) Sinhalese: _____.
(b) Tamil: _____.
(c) English: _____.
10. Names and designations of persons from whom testimonials have been obtained: _____.
(Copies, NOT ORIGINALS, of such testimonials should be attached.)
11. Particulars of any special qualifications or claims: _____.

Date: _____.

Signature of Applicant.

To: The Director of Rural Development
and Cottage Industries,
Torrington Square, Colombo 7.

MATARA KACHCHERI**Posts of Overseers (Temporary) of Commercial Crops—Land Commissioner's Department**

APPLICATIONS are invited for posts of Overseers of Commercial Crops.

2. *Salary Scale.*—The salary attached to the post is Rs. 750 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to a maximum of Rs. 1,086 per annum. Cost of living allowance is payable according to Government Regulations.

During the period of training an allowance of Rs 30 per mensem plus cost of living and special living allowances at Government rates will be paid.

3 *Educational and other Qualifications*—Applicants should be Ceylonese between the ages 21 and 40. Applicants should have—

- (a) (i) passed the J. S. C (English with Sinhalese or Tamil as one subject, or
- (ii) J. S. C (Sinhalese or Tamil) with a working knowledge of English, and
- (b) (i) possess either a certificate in support of a Farm School Training, or
- (ii) at least 2 years' practical experience in the plantation methods relating to tea, rubber, or coconut.

4. *Terms of Engagement.*—(a) On selection, candidates will be required to undergo a course of training for 3 to 6 months. During this period they will be paid an allowance of Rs. 30 per mensem plus cost of living and special living allowances at Government rates.

(b) Candidates will have to enter into an agreement and bond to serve Government for a period of 2 years after training or to compensate Government by payment of a sum of Rs. 600 in the event of the candidate resigning from his appointment after training but before the expiry of the stipulated period.

(c) The posts are temporary and terminable at one month's notice by the officer after the expiry of the period stipulated in the agreement and bond, and at any time by Government on giving one month's notice.

(d) The date of assuming duties after the course of training will be reckoned as the date of appointment to the post.

5. *Conditions of Service.*—(a) They will be required to contribute to P. S. P. Fund.

(b) They are liable to be transferred to any part of the Island where their services are required.

(c) They are bound to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance if so required by the Head of Department.

(d) Appointments will be subject to the Administrative Regulations, Public Service Commission Rules, Financial Regulations, Departmental Orders or any other regulations or orders of Government.

6. Every application should be accompanied by copies of two recent testimonials of character

7. Applications drawn by candidates in accordance with the specified form should be addressed to the Government Agent, Matara, and must reach this office on or before April 3, 1956.

8. Applications will not be acknowledged.

B. P. V. A. J. P. SENARATNE,
Government Agent

The Kachcheri,
Matara, March 9, 1956.

FORM OF APPLICATION

1. Full name, nationality and postal address : _____
- 2 Date and place of birth of—
(a) Applicant (to be supported by a copy of the certificate of registration) : _____
(b) Applicant's father : _____
(c) Applicant's paternal grandfather : _____
(d) Applicant's paternal great-grandfather : _____
3. Educational qualifications : _____
- 4 Employment since leaving school, with dates and full particulars including present salary and salary scale : _____
- 5 Practical Farm School training (supported by copies of certificates) : _____
- 6 Practical experience in the plantation methods relating to tea, rubber, or coconut : _____
- 7 Record of service with any of the Fighting Forces or Civil Defence and Allied Services : _____
8. Number of testimonials annexed : _____
- 9 Names and addresses and occupation of two referees who can speak to applicant's conduct : _____

Signature of Applicant.

Date : _____

Examinations, Results of Examinations, &c.

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGES

Training Classes for Typists in Tamil

APPLICATIONS are invited from persons (males and females) qualified for admission to the training classes in typewriting only to be conducted by the Department of Official Languages. The classes are expected to continue for about 6 months and will be held in Colombo. There are a few vacancies for trainees in Tamil.

2. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he/she—

- (a) is a Ceylonese,
(A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.)
- (b) has passed the Tamil/English S. S. C. with at least a credit pass in Tamil language, or equivalent or higher examination;
- (c) is not less than 17 years and not more than 22 years on March 1, 1956;
- (d) is of excellent moral character and physically sound

3. Candidates will be required to present themselves for an interview and examination at Colombo, at an appointed time and place which will be indicated later. No travelling or other expenses will be paid. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to discontinuance if discovered after selection.

4 No allowance whatsoever will be paid during the period of training. Employment of a temporary or permanent nature either at

the Office of the Department of Official Languages or in the Public Service is not guaranteed at the conclusion of training but the candidates, if eligible, may have a chance of taking up the examination for Typists (Tamil) to enter the Typists' Service under Government if and when such an examination is held.

5 During the course of training periodical tests will be held according to the results of which the trainees will be allowed to continue. Any trainee who does not satisfy the Department with regard to his/her attendance, studies, general suitability or behaviour is liable to summary rejection at any time during the period of training. Any trainee so rejected will not be eligible for selection for subsequent training classes. At the end of the period of training there will be held a qualifying examination by a competent authority and a certificate will be issued to those trainees who successfully complete the examination.

6. Security for a sum of Rs 100 in 2 sureties must be furnished on admission to cover the cost of lost stores or damage to equipment, &c, through wilful neglect or gross carelessness.

7. Applications for admission to these classes should be made in the specimen form shown below in the candidates' own handwriting and must be addressed to the Acting Director, Department of Official Languages, P. O. Box 598, Colombo, and not by name to the undersigned to reach him on or before March 28, 1956.

8. Further particulars may be obtained from the Office of the Department of Official Languages, Old Secretariat, Galle Face, Colombo 1.

NANDA DEVA WIJSEKERA,
Acting Director.

Official Languages Department,
Colombo 1, March 13, 1956.

**APPLICATION FOR ADMISSION TO
TRAINING CLASS IN TYPEWRITING
(SINHALESE/TAMIL)**

1. Name in full : _____
(Please write distinctly.)
2. Nationality : _____
(State whether Ceylonese by descent or by registration.)
3. Age and date of birth : _____
(A copy of the certificate of birth should be attached.)
4. Whether married or single : _____
- 5 Full postal address : _____
6. Highest examination passed and subjects with date : _____
7. Certificate of Headmaster to the effect that the candidate passed the Senior School Certificate (Sinhalese/Tamil/English or higher examination with a credit pass in Sinhalese/Tamil) : _____
8. Where educated and date : _____
- 9 Special qualifications in Sinhalese/Tamil (if any) : _____
10. Experience in Sinhalese/Tamil/English type-writing : _____
11. Degree of proficiency in English : _____
12. Present employment (if any) : _____
13. Name of parent/guardian and address : _____
14. Names and designations of referees : _____

15. Names and designations of persons from whom certificates of character have been obtained : _____

(Copies only to be attached. One certificate should be from the Headmaster of the school last attended.)

16 Other qualifications (if any) : _____

Applicant's Signature.

Date : _____

SURVEY DEPARTMENT

Examination for Admission to the Departmental Training School for Surveyors

IT is hereby notified for the information of all candidates who have applied to sit for the above examination that the examination originally scheduled to be held on May 25, 1956 and May 26, 1956, is postponed to June 8, 1956 and June 9, 1956.

N S. PERERA,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Branch 'C',
P. O. Box No. 506,
Colombo, March 1, 1956

Notices Calling for Tenders

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of cycle tyres and tubes up to 12 noon on Tuesday, May 1, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, April 30, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores

Colombo, March 16, 1956.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 27, 1956, for the supply of Typewriters with English Keyboards.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, March 26, 1956, on production of a receipt

for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores Department or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, March 16, 1956.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury (Postal address, P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 3, 1956, for the supply of Exercise Books, &c.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, April 2, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores Department or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, March 16, 1956.

DEPARTMENT OF HEALTH

Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, April 10, 1956, for the construction of the following:—

- (1) Hataraliyadde—Children's ward.
Hataraliyadde (b)—Apo's quarters
- (2) Eheliyagoda—Maternity ward.

2. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, April 6, 1956, only to Government registered contractors for building works costing over Rs. 30,000 for item 1 and 1 (b) and Rs. 50,000, for item No. 2 on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 100 in respect of each tender to the credit of the Chief Public Health Engineer, at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specification, component schedules of prefabricated materials, agreements, and any other information and inspect the sites before tendering for the works. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division, Castle Street, Colombo.

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of each tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials that will be issued, i.e., Rs 5,000 for Children's Ward and Apo's Quarters and Rs. 11,500 for Maternity Home. The sum must be

deposited to the credit of the Chief Public Health Engineer, in the Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E. B. ANKETELL,
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,
Colombo 7, March 13, 1956.

MARKETING DEPARTMENT

Guaranteed Price Scheme

TENDERS for Labour and Transport Services at the Guaranteed Price Scheme Store at Chawalakadai for 1955/56 will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo, up to 3 p.m. on April 3, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Batticaloa, up to 12 noon on April 3, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Kachcheri, Batticaloa.

A. B. S. N. PULLENAYEGUM,
D. F. C., Batticaloa District.

The Kachcheri,
Batticaloa, March 8, 1956.

MARKETING DEPARTMENT

Guaranteed Price Scheme

TENDERS for labour and transport services at the Guaranteed Price Scheme Store at Veyangoda for period ending September 30, 1956, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, up to 12 noon on April 2, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Marketing Department, Chatham Street, Colombo, up to 12 noon on April 2, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the office of the undersigned at 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA,
for Commissioner for Development of
Marketing.

Marketing Department,
62, Chatham Street,
Colombo 1, March 13, 1956.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Dried Fish from April 1, 1956, to June 30, 1956, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, and Darly Road Stores, Maradana, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, March 23, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 150 which should be made either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Friday, March 23, 1956. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

W. D. O. TILLEKERATNE,
for Commissioner for Development
of Marketing.

Colombo 1, March 9, 1956.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Tenders for Sawing of 2,500 sq. ft. of Gum Logs at Bindunuwewa Farm

TENDERS will be received up to noon on April 6, 1956, by the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, for the sawing of 2,500 sq. ft. of Gum logs at Bindunuwewa Farm. Tenders should be on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, on the payment of a tender deposit of Rs. 10.

Further particulars could be obtained from the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela.

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.

IRRIGATION DEPARTMENT

D. I. E., N. D., Vavuniya, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, March 28, 1956, for the construction of branch channels and distribution channels under the Periyamadukulam Scheme in Mannar District.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Mannar Sub-division, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, March 27, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department, on production of a receipt for deposit of Rs. 50 which should be made either at the Mannar Kachcheri or the Irrigation Office, Murankan.

Irrigation Engineer, Mannar, S. D.

Murankan, March 8, 1956.

IRRIGATION DEPARTMENT

Sale of Unserviceable Plant and Machinery

THE Director of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo 1, will receive tenders for the purchase of the following items of unserviceable plant and machinery stored at the Plant Store, Irrigation Department, Ratmalana :—

1. Caterpillar RD. 6 Tractor—I. D. T. 1.
2. Caterpillar D. 8 Tractor—I. D. T. 3.
3. Excavator RB. 21—I. D. E. 4.
4. Air Compressor—I. D. A. C. 1
5. Air Compressor—I. D. A. C. 6.

The closing date of tenders is 12 noon on Tuesday, April 3, 1956. Tender forms will be issued up to 12 noon on March 29, 1956. Further particulars may be had from the Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana.

W. J. S. POULIER,
Acting Chief Engineer (M. Br.).

IRRIGATION DEPARTMENT

DIRECTOR of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, March 28, 1956, for the following services at Padaviya Scheme, Kebutigollewa :—

- (a) Transporting and laying of 2,000 cubes of rip-rap on U/S face of Main Breach closure bund—Distance of transport $\frac{1}{2}$ mile.
- (b) Transporting and laying of 2,000 cubes of rip-rap on U/S face of Ring bund and Main bund from 2 M. 22 C. to 2 M. 29 C.—Distance of transport $\frac{3}{4}$ mile.
- (c) Transporting and laying of 2,000 cubes of rip-rap on U/S face of Bund from 2 M. 29 C. to 2 M. 39 C.—Distance of transport 1 mile.
- (d) Breaking, transporting and laying of 800 cubes of rubble (average size 2 cu. ft.) on U/S face of closure Bund of Breach No. IV (2 M. 39 C. to 2 M. 43.5 C.) (Contractor may select a suitable quarry for quarrying the rip-rap).

2. Contractors of this Department who are registered for Rs. 50,000 and over are eligible to tender for each item.

3. Tenders should be made on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Padaviya Scheme, Kebutigollewa, from whom all particulars and information can be obtained.

4. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, March 23, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of this Department on production of a receipt for deposit of Rs. 50 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Padaviya Scheme, Kebutigollewa.

5. Those tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain certificates of progress therein from the respective officers in charge of the works and submit same on application for tender forms.

IRRIGATION DEPARTMENT

Improvements to Kotaliya Bund, N. C. P.

THE D. I. E., N. E. D., Polonnaruwa, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 3, 1956, for improvements to Kotaliya Bund, N. C. P.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Polonnaruwa, from whom all particulars can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, March 29, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department, for Rs. 25,000 and over, on production of a receipt for Rs. 25, which should be made either at a Kachcheri or at the Irrigation Office, Polonnaruwa

Irrigation Engineer, Polonnaruwa.

IRRIGATION DEPARTMENT

THE Director of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Tuesday, April 10, 1956, for the construction of the following buildings in Kantalai Augmentation Scheme :—

- (a) Twin Labour Line at 2M 36chs. of R. B. Main chl.—Rs. 8,000
- (b) Twin Labour Line at 4M. 12chs of R B Main chl—Rs 8,000
- (c) Overseer's Quarters at 4M. 10chs of R B. Main chl—Rs. 13,000

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Kantalai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued from April 2, 1956, up to 12 noon on April 7, 1956, only to those who produce proof that they are registered in the Irrigation Department for or over the amounts shown against the buildings named above. Contractors should furnish a deposit of Rs. 25 per tender either at the Irrigation Office, Kantalai, or at any Kachcheri and produce receipt.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the proposed construction of a bungalow for the Station Master at Maho will be received by the Chairman, Way & Works, C. G. R., Head Office Tender Board, McCallum Road, Maradana (Postal address P. O. Box 370, Colombo), up to 2.30 p.m. on Friday, April 6, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Chief Engineer's Office, McCallum Road, Maradana. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, on production of a receipt of a tender deposit of Rs. 50 and a tender fee of Rs. 10 which should be made at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana. Further particulars may be obtained at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Maradana.

P. O. Box 370,
Colombo.

E. BYACK,
Acting Chief Engineer, C. G. R.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for—

K/Wellamboda T M. School—Extension.

Abbreviation

K = Kandy District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued only to contractors registered in the Education Department for works costing Rs. 20,000 and over. Applications for tender forms will be entertained only up to 12 noon on Tuesday, March 27, 1956. All applications for tender deposits should be made at the Education Office, Kandy, enclosing the letter of registration of the tenderer.

A deposit of Rs. 100 should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at a Kachcheri and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H. B. EKANAYAKE,
Education Officer, C. P.

CPEA 2513,
Education Office,
Kandy, March 12, 1956

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on March 26, 1956, for the following works :—

- (1) N/Idamlanda S. M. S.—extension and major repairs.
- (2) N/Gonagama S. M. S.—extension and major repairs.

Abbreviation

N = Nuwara Eliya District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued only to contractors registered in the Education Department for works costing Rs. 15,000 and over, up to 12 noon on March 24, 1956. A deposit of Rs. 100 in case of each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Intending tenderers should produce their letters of registration issued to them by the Director of Education, for reference, when applying for paying-in vouchers.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H. B. EKANAYAKE,
Education Officer, C. P.

Education Office,
Kandy, March 12, 1956

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on March 28, 1956, for the following works :—

- (1) N/Rupaha S. M. S.—Replacement of school building.
- (2) Mt/Kibissa S. M. S.—Extension to school building.

Abbreviations

N = Nuwara Eliya District

Mt=Matale District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued to contractors of the Education Department registered for works costing Rs. 10,000 and over for item 1 and Rs. 5,000 and over for item 2, up to 12 noon on March 27, 1956. A deposit of Rs. 100 in case of each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms

can be issued. Intending tenderers should produce their letters of registration issued to them by the Director of Education, for reference, when applying for paying-in vouchers

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H. B. EKANAYAKE,
Education Officer, C. P.

Education Office,
Kandy, March 12, 1956.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, up to 2 30 p.m. on Tuesday, April 3, 1956, for the under-mentioned work :—

Name of School	Nature of Work
Bt/Irakkamam G T B School	Major repairs.

Abbreviation

Bt = Batticaloa District

2. Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Eastern Province, Batticaloa, from whom all particulars of the work can be obtained. Applications from contractors registered in this Department will only be accepted.

3. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

4. Tender forms will be issued to contractors registered for Rs. 6,500 and over.

5. Tenders must either be deposited in the Tender Box, Education Office, Batticaloa, or sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Batticaloa.

6. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or to the credit of D. E's General Account, Vote 1, in the Bank of Ceylon, and receipts should be forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipts should bear the full name of the contractor.

7. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Eastern Province, Batticaloa, before 12 noon on Monday, April 2, 1956

P. E. G MENDIS,
Acting Education Officer, E. P.

Education Office,
Batticaloa, March 12, 1956

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Local Tender Board, Education Office, Anuradhapura, will receive tenders up to 2.30 p.m. on March 28, 1956, for the under-mentioned works :—

1. A/Katupathwewa S. M. S.—Construction of latrine.
2. A/Ilandagahawewa S. M. S.—Construction of latrine.

3. A/Parawahagama S. M. S.—Construction of latrine.
4. A/Horapola T. M. S.—Construction of latrine
5. A/Ihala Halmillewa S. M. S.—Construction of latrine.
6. A/Bamunugama T. M. S.—Construction of latrine
7. Pl/Ginidamma S. M. S.—Construction of latrine.

Abbreviations

A = Anuradhapura District.
Pl = Polonnaruwa District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Education Officer, N. C. P., Anuradhapura, from whom all particulars regarding the above works could be obtained.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department who are registered to undertake works costing Rs. 1,000 and over. The certificate of registration of a contractor should be produced before tender forms could be issued. Separate applications should be made for each of the works.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted as tender deposits.

5. Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on March 27, 1956, by the Education Officer, N. C. P., Anuradhapura.

M. A. PERERA,
Education Officer, N. C. P.

Education Office,
Anuradhapura, March 10, 1956

MINOR IRRIGATION WORKS

THE Government Agent, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Monday, March 26, 1956, for the following works :—

Siyane Korale West (AP)

Construction of Pothupurana kumbura anicut at Daranagama.
Clearing Dickwala Agare Ela at Siyambalape
Bulugaha Ela at Siyambalape.

Salpiti Korale

Construction of a fall on Maha Ela at Deepangoda.
Construction of a cattle crossing at Ambalangoda, Polgasowita.
Construction of a pipe outlet at Pelanwatta.

Aluth Kuru Korale North 'B'

Clearing Vithanamulla ela up to Wewakada Oya.
Clearing Agare Ela at Nalapaha.
Clearing Meda Ela at Medagampitiya

Siyane Korale East

Clearing Maha wella at Dumunugedara

2 Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Kachcheri, Colombo, up to 12 noon on March 23, 1956, after depositing with him a sum of Rs. 25 in respect of each tender form.

3. Further particulars in respect of these tenders can be obtained at the Colombo Kachcheri and at the office of the D. R. O. of the area concerned.

D. A. DE COSTA,
for Government Agent.

The Kachcheri,
Colombo, March 12, 1956.

RURAL DEVELOPMENT WORKS, MATARA DISTRICT

Construction of Culverts

THE Government Agent, Matara, will receive tenders up to 12 noon, April 3, 1956, for the construction of culverts on the following roads:—

Korale or Pattu	Name of Road
Weligam Korale and Attudawa-Malimboda Road.	
Gangaboda Pattu	
Morawak Korale ..	Kirilipone-Mologg a m u w a Road.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Government Agent, Matara, from whom all particulars can be obtained. Plans and specifications can be seen at the Matara Kachcheri, during office hours.

3. Tender forms will be issued during office hours from March 17, 1956, up to the time of the closing of tenders on production of a receipt for Rs. 50 in respect of each work, deposited at this Kachcheri or at any other Kachcheri.

4. Tenders will be entertained only from the following:—

- (i) the contractors registered with the P. W. D. or Irrigation Department for works over Rs. 2,000;
- (ii) those who produce satisfactory certificates from E. E., A. C. L. G. or D. R. OO to the effect that they are competent to carry out works and that they had previous experience of carrying out works;
- (iii) Rural Development Societies which produce certificates from the D. R. OO to the effect that they are competent to carry out works.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Tenders should be in sealed envelopes marked "TENDER FOR RURAL DEVELOPMENT WORKS" on the left-hand top corner of the envelope and should be sent by registered post or deposited at the Kachcheri tender box.

7. The successful tenderer will be required to enter into an agreement with the Government Agent of the District of Matara, for the due execution of the contract and to furnish security in a sum equivalent to one-tenth of the amount tendered. If the successful tenderer fails to enter into the contract within ten days from the date he is informed that his tender has been accepted, the tender deposit of Rs. 50 will be forfeited.

8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons whose addresses must be given, engaging to become surety, for the due fulfilment of the contract.

9. The successful tenderer will be required to pay stamp duty on the agreement and/or bond.

10 Tenders are liable to be rejected if the conditions above laid down are not strictly complied with.

B. P. V. A. J. P. SENARATNE,
Government Agent.

The Kachcheri,
Matara, March 9, 1956.

TENDERS for the purchase of a used Skoda Van EL 1419 will be received by the undersigned till 12 noon on Saturday, March 24, 1956.

Tenders should be on forms obtainable from the Kurunegala Kachcheri on a deposit of Rs. 50 and enclosed in sealed envelopes marked "Tender for SKODA VAN", and addressed to the Government Agent, Kurunegala.

The vehicle could be inspected at the office of the Divisional Agricultural Officer, N. W. D. Wariyapola, on days other than Sundays and public holidays during office hours. All particulars could be obtained at the Food Production Branch of the Kurunegala Kachcheri.

The right to accept the lowest tender or reject any or all tenders is reserved.

B. H. DE ZOYSA,
for Government Agent.

Kurunegala, March 8, 1956.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

IT is hereby notified that the notice calling for tenders for improvements to Belihuloya Rest-house, Pelmadulla, appearing in the *Government Gazette* No. 10,896 of February 24, 1956, is cancelled.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

REFERENCE notice calling for tenders for construction of House of Detention and Home for Vagrants at Gangodawila (Stage I) appearing in the *Government Gazette* No. 10,899 of March 2, 1956, it is hereby notified that tender forms will be issued to all registered P. W. D. contractors for building works and that the closing dates for issue of tender forms and receipt of tenders have been extended up to March 23, 1956, and April 4, 1956, respectively.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Uva Division, P. W. D., Badulla, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for construction of Power House at Koslanda Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Koslanda, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, March 23, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Koslanda, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Uva Division, P. W. D., Badulla, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for construction of power house building, Moneragala Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Koslanda, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, March 23, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Koslanda, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for special repairs to Circuit Bungalow, Talaimannar.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, March 23, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for construction of Kendangamuwa Junior—Additional work.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, March 23, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D.,

Ratnapura, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 28, 1956, for construction of Principal's quarters and lavatory blocks, Balapitiya Training College.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, March 23, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
P. W. D. Head Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 11, 1956, for Karawita Central School—additional work.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, April 6, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 11, 1956, for construction of a food stores at Ragala.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Nuwara Eliya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, April 6, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Nuwara Eliya, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, March 13, 1956.

Sale of Articles

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

Cement in Refilled Bags

A quantity of imported cement refilled into gunny bags to weigh 112 lb. nett is available for sale at the Lockside Stores of the Government Stores (opposite Regal Theatre) from 9.30 a.m. to 3 p.m. on week days and 9.30 a.m. to 12 noon on Saturdays.

The price is Rs. 6.75 per bag which should be paid before the cement is removed. Purchasers should bring their own transport and labour for loading and removal of the cement. Any further particulars can be obtained from the Superintendent of Stores, Government Stores Department

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores

Colombo, March 16, 1956.

AUCTION SALE

THE under-mentioned articles will be sold by public auction at 1 p.m. on April 3, 1956, at the Examinations Department Press, Malay Street, Slave Island.

The articles must be paid for and removed immediately after the sale.

Three Brushes paint, 1 clamp (tool makers), 2 extension feed guides, 1 cabinet (stereo-plates), 1 screw adjusting gauge pins, 400 lb Tamil types, about 500 lb. off cuts.

The articles for sale will be open for inspection from 9 a.m. on the day of sale.

L. L. K. GUNATUNGA,
Commissioner of Examinations

Examinations Department,
Malay Street,
Colombo 2, March 10, 1956.

CUSTOMS SALE

NOTICE is hereby given that the under-mentioned seized launch lying at the Customs premises, Kayts, will be sold by public auction on Monday, April 2, 1956, at 10 a.m. at the Kayts Customs.

The conditions of sale appear in the Notification published in Government Gazette No 10,675 of May 28, 1954.

Motor Launch "Pavalarayakie" V. V. T. 17

D. M. A. SPELDEWINDE,
for Collector of Customs.

No. N/Prev. 9/54
H. M. Customs,
P. O. Box 21,
Jaffna, March 9, 1956.

UNSERVICEABLE ARTICLES

UNSERVICEABLE furniture will be sold by public auction on Monday, March 19, 1956, at 10 a.m. at the Nurses Quarters premises, Lady Havelock Hospital, Colombo.

M. CANDIAH,
for Physician-in-Charge,
Lady Havelock and Lady Ridgeway
Hospitals.

Colombo, March 8, 1956.

Unofficial Notices

ORION TEA COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Twenty-eighth Annual General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Tuesday, March 27, 1956, at 2.30 p.m. for the following purposes, namely:—

- (1) To receive and consider the Annual Statement of Accounts and the Report of the Directors and the Auditors
- (2) To declare a dividend.
- (3) To vote a sum not exceeding Rs. 500 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, to such bodies and institutions as may be approved by the Meeting.
- (4) To elect a Director
- (5) To appoint Auditors and fix their remuneration.
- (6) To transact any other business that may be duly brought before the Meeting

By order of the Directors,

MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries

Colombo, March 16, 1956.

THE UVA KETAWELLA TEA COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Thirty-second Annual General Meeting of the Shareholders of the Company, will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Tuesday, March 27, 1956, at 10.15 a.m., for the following purposes, namely:—

- (1) To receive and consider the Annual Statement of Accounts and the Report of the Directors and the Auditors.
- (2) To declare a dividend
- (3) To vote a sum not exceeding Rs. 1,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, to such bodies and institutions as may be approved by the Meeting.
- (4) To elect a Director
- (5) To appoint Auditors and fix their remuneration.
- (6) To transact any other business that may be duly brought before the Meeting

(The Share Transfer Books of the Company will be closed from March 19 to 27, 1956, both days inclusive)

By order of the Directors,

MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 16, 1956.

SIDDEEQ BROTHERS (CEYLON) LIMITED (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named Company are required, on or before April 30, 1956, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims to N. Victor E. & John "Peace Haven", 95, Pepiliyana, Boralesgamuwa, the Liquidator of the Company, and, if so required by notice in writing from the Liquidator, to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be liable to be excluded from the benefit of any distribution of assets of the said Company.

All persons owing money to or in possession of property belonging to Siddeeq Brothers (Ceylon), Ltd., are hereby required to pay to me such money, or to hand over to me such property forthwith

N. VICTOR E. J. JOHN,
Liquidator.

"Peace Haven",
95, Pepilyana,
Boralesgamuwa.

THE GALLEBODDE ESTATES COMPANY OF CEYLON LIMITED

NOTICE is hereby given that the Thirty-third Annual General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Wednesday, April 4, 1956, at 11 a.m. for the following purposes, namely:—

- 1 To receive and consider the Annual Statement of Accounts and the Report of the Directors and the Auditors.
- 2 To declare a Dividend.
- 3 To vote a sum not exceeding Rs. 500 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, to such bodies and institutions as may be approved by the Meeting.
- 4 To sanction the payment of a pension of Rs. 350 per mensem and a temporary allowance to Mr. C. Watkins Baker for a further 12 months.
- 5 To elect a Director.
- 6 To appoint Auditors and fix their remuneration.
- 7 To transact any other business that may be duly brought before the Meeting.

(The Share Transfer Books of the Company will be closed from March 20 to April 4, 1956, both days inclusive)

By order of the Directors,
MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 16, 1956

THE STRATHEDEN TEA COMPANY LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from March 19 to 27, 1956, both days inclusive.

By order of the Board,

CARSON CUMBERBACH & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.
Colombo, March 12, 1956

THE WESTWARD HO TEA CO. OF CEYLON, LTD.

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from March 22 to 28, 1956, both days inclusive.

By order of the Directors,

LEECHMAN & Co. LTD,
Agents and Secretaries.
Colombo, March 12, 1956

MIDFORD (CEYLON) TEA ESTATES LIMITED

THE Transfer Books of the Company will be closed from March 19 to 28, 1956, both days inclusive

By order of the Directors,

GORDON FRAZER & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.
Colombo, March 12, 1956

ARRATENNE (CEYLON) TEA AND RUBBER ESTATES, LIMITED

THE Transfer Books of the Company will be closed from March 17 to 27, 1956, both days inclusive.

By order of the Directors,

GORDON FRAZER & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 12, 1956.

THE BADDEGAMA ESTATE CO. OF CEYLON, LIMITED

Report and Balance Sheet at December 31, 1955

NOTICE is hereby given that the Forty-fourth Annual General Meeting of Shareholders of this Company, will be held at the Office of the Colombo Commercial Company, Limited, Slave Island, Colombo, on Saturday, March 24, 1956, at 9 a.m.

BUSINESS

1. To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1955.
2. To declare a dividend.
3. To vote as donations a sum not exceeding Rs. 1,000 to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
4. To elect a Director.
5. To appoint Auditors.
6. To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors.

THE COLOMBO COMMERCIAL CO, LTD.,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 16, 1956.

THE CULLEN ESTATES, LIMITED

Report and Balance Sheet at December 31, 1955

NOTICE is hereby given that the Thirty-eighth Annual General Meeting of Shareholders of this Company, will be held at the Office of the Colombo Commercial Company, Limited, Slave Island, Colombo, on Wednesday, March 28, 1956, at 10 30 a.m

BUSINESS

1. To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1955.
2. To declare a dividend.
3. To vote as donations a sum not exceeding Rs. 1,000 to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
4. To elect a Director.
5. To appoint Auditors.
6. To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors.

THE COLOMBO COMMERCIAL CO., LTD.,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 16, 1956.

Application for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have on March 3, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 19, 1930.

- 1 Name and address of applicant: Harrison & Crosfield, Ltd; Prince Building, Prince Street, Fort, Colombo

2 Description of licence applied for. Foreign liquor wholesale.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence

4 Situation of premises to be licensed H & C Mills, Darley Road, Colombo

HARRISONS & CROSFIELD, LTD
Applicant.

Auction Sales

VALUABLE BUILDING SITUATED AT MIGODA IN HEWAGAM KORALE

UNDER and by virtue of a special resolution passed by the Board of Directors of the Ceylon State Mortgage Bank under section 63 (1) of the Ceylon State Mortgage Bank Ordinance and duly gazetted and published and as authorized by the said Board:

I shall sell by public auction on Wednesday, April 11, 1956, at 5 p.m. at the spot the following property:—

All that allotment of land known as Delgahalanda *alias* Delgahawatte being lot A2b in Plan No. 1095A in extent two roods with the buildings and plantations thereon situated at Migoda in the Meda Pattu of Hewagam Korale, Colombo District, mortgaged to the State Mortgage Bank as security by Mr. Kulatunga Mudalige Don Karthelis also known as Don Karthelis Kulatunga of Migoda by Bond No. 1,102 dated August 8, 1951, attested by Mr. Alexander Tillekeratne, N. P., and Bond No. 93, dated July 15, 1953, attested by Mr. T. Victor Fernando, N. P., for the recovery of the sum of Rs. 8,416.07 due under the said Bonds together with interest at 6½ per cent. on the sum of Rs. 4,296.70 and interest at 7 per cent. on Rs. 3,350.64 from November 1, 1955, to date of sale and costs and monies recoverable under section 64 of the State Mortgage Bank Ordinance.

Further information may be obtained from the office of the Ceylon State Mortgage Bank, 91, Horton Place, Colombo.

P. H. WIJESINGHE,
Licensed Auctioneer.

Telephone No. 2983.
227, Hulftsdorp Street,
Colombo, March 10, 1956.

UNDER MORTGAGE DECREE

Valuable Tea Estate with Factory, Bungalow, Lines, &c., bordering Kandy-Galaha High Road, about five miles from Kandy and close to University, Peradeniya

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Colomba Muhandirame Edwin de Silva of "Gettisha Villa", Santiago Street, Kothahena, Colombo. Plaintiff.
No. 3,654/MB. Vs

- (1) Bogoda Aratchige Joronis Appuhamy *alias* Joronis Bogoda. (2) Bogoda Aratchige Sirisena both of Rosalin Hill Estate, Hindagala in Peradeniya, Kandy. Defendants.
(3) Arunāsalem Pillai Narayanasamy Pillai of Yoga Laxmi Estate, Galaha (4) P. R. M. I. T. M. Muthiah Chettiar (since deceased)
(5) P. R. M. I. T. M. Warliappa Chettiar of Trincomalee Street, Kandy, substituted in place of the 4th added defendant, Added Defendants.

UNDER the commission issued to me in the above case, for the recovery of the sum of Rs. 16,650 together with interest on Rs. 12,000 at 15 per cent. per annum from July 1, 1953 to February 11, 1955 (date of decree) and thereafter legal interest at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of the action Rs. 741.84 from the said first and second defendants (1) Bogoda Aratchige Joronis Appuhamy *alias* Joronis Bogoda and (2) Bogoda Aratchige Sirisena, I shall sell by public auction on Saturday, April 28, 1956, at 2.30 p.m. at the spot—

(1) All that allotment of land called Annas Wattehena (being part and parcel of Hindagalawatta) of six acres and seven perches (A6. R0. P7.).

(2) All those allotments of land called Annas Wattehena and Kuda Oya both adjoining each other and forming one allotment of land of three acres and twenty-three perches (A3. R0. P23.) and forming part and parcel of Hindagalawatta.

(3) All that land called Kahatakosgahamullahena of three acres and six perches (A3 R0. P6.), all situate at Hindagala in Kandukara Ihala Korale of Udalapata, Kandy District, Central Province; which said three allotments of land with the bungalow, factory, buildings and premises adjoin each other, and now form one property called and known as Rosalin Hill Estate, and containing in extent twelve acres one rood and five-tenth perches (A12. R1. P5/10) with everything thereon; and on Saturday, April 28, 1956, at 4.30 p.m. at the spot—

2. All that divided southern half share in extent Yelamunam paddy sowing or three acres situated at Hindagala aforesaid and containing in extent three acres and seventeen perches (A3. R0. P17) with the buildings, cooly lines and everything thereon.

For further particulars please apply to S. Kanagarajah Esq., Proctor, &c., 356, Dam Street, Colombo or to me.

K. EDMUND PERERA of
K. EDMUND PERERA & Co.,
Auctioneers, Brokers and Valuers.
7, Pavilion Street,
Kandy.

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo, case No. 3924/M. B., I shall sell by public auction the following property belonging to defendants M. M. K. Mohamed Hussain, O. M. Meerasahibo and O. M. Abdulla Hadado all of 15, Hulftsdorp Street, Colombo, for the recovery of Rs. 15,450 with interest on Rs. 15,000 at 18 per cent. per annum from April 18, 1954, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 9 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 547.29 and supplementary bill of costs Rs. 218.41 less a sum of Rs. 15,000 on Friday, April 6, 1956, at the spot at 5 p.m.—

An allotment of land with the buildings standing thereon presently bearing assessment No. 15 situated at Hulftsdorp Street in the New Bazaar Ward of the Municipality of Colombo, in the District of Colombo, Western Province, in extent (A0. R0. P37.58) according to a recent survey plan bearing No 568 dated March 3, 1951, and made by K. G. W. Silva, Licensed Surveyor

Full particulars from H. V. Ram Iswera, Esq., Proctor S. C., Hulftsdorp, Colombo.

M. C. CONIAH,
Auctioneer and Broker.
161/59, Hulftsdorp,
Colombo.

AUCTION SALE OF VALUABLE COCONUT ESTATE AT WARAGODA IN PASYALA**In the District Court of Colombo**Wace de Niese of Mart Road, Colombo . . Plaintiff.
No. 4,085/MB. Vs.

(1) P. A. Amy Cecilia Perera Wijegunatilleke Hamine (2) P. A. Amy Cecilia Perera Wijegunatilleke Hamine, Legal Representative of the Estate of the late W. D. Richard of Veralugolia Ellakala, Pasyala. . . . Defendants.

UNDER commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on March 17, 1956, at 4 p.m. at the spot to recover Rs. 14,843 for the interest and costs Rs. 683.56, all that allotment of land called Waragodawatte lot "B" together with the trees, plantations and everything thereon situated at Waragoda in Udugaha Pattu of Siyane Korale in the District of Colombo, Western Province; bounded on the north by lot "A", east by lands of Batadola Walauwa and others, south by Delgoda Kumbura and lots E, E and C, west by lot "B" of this land; containing in extent A15. R0. P7. together with the right to use the roadway 12 links wide over lots C, D and E.

W. D. ARNOLD,
Licensed Auctioneer253, Hulftsdorp Street,
Colombo.

assessment No. 41, presently Nos. 77 and 75/3, Paranawadiya Road in Maradana, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; in extent A0. R0. P7, 6/100 together with the right to use the roadway marked lot "C" in the said plan. Further particulars please apply to N. A. B. Stave, Esqr., Proctor and Notary, Hulftsdorp Street, Colombo or to me.

W. D. ARNOLD,
Licensed Auctioneer.253, Hulftsdorp Street,
Colombo.**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE**

BY virtue of order to sell issued to me in case No. M.B. 385, D. C., Panadura, I shall sell by public auction on April 12, 1956, at 5 p.m. at the spot the land called Mahawatta marked lot A in plan No 1,761 with the trees, plantations and buildings thereon, bearing new assessment No. 61, St. Anthony's Road, situated at Moratumulla, Moratuwa; in extent A0. R0. P20 5/10 for the recovery of Rs 3,550, further interest and costs of suit.

Further particulars apply to Hermon J. C. Perera, Proctor and Notary, Moratuwa, or to me.

M. MILTON PERERA,
Court Auctioneer and Valuer.

Dias Building, Panadura.

AUCTION SALE OF HOUSE AT VAN ROOYEN STREET, COLOMBO

UNDER the commission issued to me in D. C., Colombo, case No. 4,498/M. B., and in terms of decree entered therein against N. Sivaguru of 137, Wolfendhal Street, Colombo, the defendant and Mohamed Sheriff Mohamed Rawoof of 175/86; 1st Division, Maradana, Colombo, a necessary-party, for the recovery of a sum of Rs. 5,933 20 with interest on Rs. 5,000 at 12 per cent. per annum, from May 20, 1955, till September 5, 1955, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full, and taxed costs Rs. 313.05, I shall sell by public auction on Friday, April 6, 1956, at 5 p.m., at the spot—

Premises No. 79, Van Rooyen Street, Colombo, with the buildings thereon, in extent 4.67 perches

For title deeds and further particulars apply to Mr. C. Kulasingam, Proctor and Notary, 243, Hulftsdorp Street, Colombo 12.

K. G. EDMUND,
Auctioneer, Broker and Valuer.
7, Belmont Street, Colombo 12.**AUCTION SALE****In the District Court of Colombo**Mrs. B. S. Jayawardene of Weligampitiya in Jaela. Plaintiff.
No. 4,596/MB. Vs.

(1) W. Charlotte Noha and (2) W. K. Noris, both of 77, Paranawadiya Road, Maradana Defendants.

UNDER commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on April 6, 1956, at 5 p.m. at the spot to recover Rs. 15,900 further interest and costs all that defined portion of land known as Galwallewatte, marked lot "A" in plan 437, of July 13, 1934, made by M. de Costa, Licensed Surveyor, together with the buildings, trees and plantations thereon formerly bearing

AUCTION SALE

UNDER decree entered in case No. 18,035 D. C., Negombo, in favour of the plaintiff Asurappulige Rogus Fernando of Daluwakotuwa, against the defendant Singappulige Edmund Fernando of Daluwakotuwa, legal representative of the estate of S. Lucia Fernando, and by virtue of the order to sell, issued to me for the recovery of the sum of Rs. 834.37½ with interest on Rs. 750 at 15 per cent per annum from January 23, 1955, till November 8, 1955, and thereafter at 5 per cent per annum on the aggregate amount till payment in full and costs of suit Rs. 208.50, I shall sell by public auction at the spot at 3.30 p.m. on Thursday, April 5, 1956, the under-mentioned property mortgaged with the said plaintiff, to wit:—

All that divided south-eastern two-eleventh portion from and out of the two contiguous portions of the land called Kinagahawathupanguwa, situated at Palangare via Daluwakotuwa in the Dunagaha Pattu of the Alut Karu Korale in the District of Negombo, Western Province, which said divided south-eastern portion is bounded on the north by the portion of this land of Warnakulasuriya Pelis Fernando; east by the land called Daluwakotuweagarakumbura of the said Pelis Fernando; south by the land of the said Pelis Fernando; and west by the portion of this land of Muttucaruppan Chettyar; containing in extent about one rood together with the plantations and buildings standing thereon and regd. in E390/212.

For further particulars please apply to A. T. W. Perera, Esq., Proctor S. C. & Notary Public, Negombo, or to—

29, Main Street, G. NORMAN PEREIRA,
Negombo, February 14, 1956. Auctioneer.**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN C. R. GALLE CASE No. 30635**

I shall sell by public auction the following fields on Tuesday, April 10, 1956, commencing from 3 p.m. at the 1st land:—

1. Undivided 1/4 part of the portion of Tuduwa Addera Kumbura at Keradewala in Gangaboda Pattu of Galle in extent A3. R1. P24.

2. Undivided 1/4 part of the portion of Tuduwa Addara Kumbura at ditto in extent A1. R1. P8.

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer, Broker & Valuator.
Ratnagiri,
Unawatuna, February 25, 1956.

**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE
IN C. R. GALLE CASE No. 30489**

I shall sell by public auction the following property on Saturday, April 7, 1956, at 3 p.m. at the spot—

An undivided 1/8 part of the soil and trees together with the buildings thereon at Katukoliha in the Wellaboda Pattu of Galle in extent A3. R2. P0.

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer, Broker & Valuator.
Ratnagiri,
Unawatuna, February 25, 1956.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

UNDER and by virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, Case No. M.B. 308, I shall sell by public auction the following properties on Friday, April 6, 1956, commencing at 3 p.m. at the spot:—

All that undivided 1/4 part of the soil and plantations and the tiled, whitewashed 13 cubits house standing thereon of the land called Amuhenekanatta which is a portion of Karandeniya, situated at Karandeniya in the Wellaboda Pattu of Galle District, Southern Province; in extent one acre and one rood (A1. R1. P0.).

A. KAVIS DE SILVA,
Court Auctioneer and Valuer.
Peraliya,
Telwatta, March 12, 1956.

AUCTION SALE

D. C. Matara, Case No. M.B. 274—G.P. 2883

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction the under-mentioned property on April 3, 1956, at 11 a.m. at the spot, for recovery of the decreed amount thereon and costs due from the defendant, Alice Nona Warnasuriya of Kosgahawatta, Kiralawella, Dondra, representative of the Estate of the

deceased, Kokuhennedige John de Silva late of Dondra—

All that undivided three fourth share of the soil and of the plantations of the land called 'A' portion of all the buildings standing thereon situated at Kudawellakele in West Giruwapattu of Hambantota District, Southern Province, and in extent about two seers of kurakkan sowing—further particulars please apply to Messrs J. P. and M. P. Gunawardena, Proctors S. C., Matara, or to me.

"Dema Giri",
Weligama.

SAMSON ABAYAWERA,
Court Commissioner

AUCTION SALE

UNDER and by virtue of commission issued to me in case No. 11225 of the District Court of Mannar, I shall sell by public auction, the undermentioned property on March 28, 1956 (Wednesday, at 4 p.m.) at the spot.

Schedule

Paddy land called "Surukkulamkaḍu" in extent 3 acres and 11 perches, situated at Pallankoddai-Surukkulam in Nanaddan West, Musali Division, Mannar District, Northern Province, and bounded on the east by marust fence and reservation along the tank bund, north by the property of Nichilappillay Aseerpatham, west by the property of Anthonippillay and shareholders, and south by the property of Arumugam Ramasingam (the whole of this).

S SUBRAMANIAM,
Commissioner of Sales, Mannar,
Mannar, March 7, 1956.

AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

BY virtue of the commission issued to me in Case No. P. 12,031, D C. Chilaw, I shall sell by public auction on March 24, 1956, at the spot, commencing at 10 a.m., namely —

All that allotment of land called Narangahakumbura, situate at Namamadama, in Kammal Pattu, Pitigal Korale South, Chilaw District, in extent A2. R0. P38.

The said land will be sold in eight separate lots as per block plan No. 4967, dated July 25, 1955, made by V. F. Warnakulasuriya, Licensed Surveyor, in terms of Partition Ordinance.

Further particulars from A S Goenasekera, Esqr., Proctor S C, Chilaw

G. WALTER FERNANDO,
Auctioneer.
Chilaw.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Easter and the Sinhalese and Tamil New Year holidays, all Notices and Advertisements for publications in the *Gazettes* of March 28, 1956, and April 12 and 20, 1956, should reach the Government Press by 12.30 p.m. on March 24, 1956, and by 4 p.m. on April 9, 1956, and April 11, 1956, respectively.

Government Press,
Colombo, March 13, 1956.

BERNARD de SILVA,
Government Printer.

වෛනි කොටස: (II)වෛනි ජේදය—පළකිරීම්

ඇමැත්තු පිළිබඳ නිවේදන

ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව

ඉල්ලුම්පත්‍රය

ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව

3 වැනි පංතිගේ නාවකාලික පෙසකම් ප්‍රදායක නායකයා

ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව බදු 3 වැනි පංතියේ පෙසකම් ප්‍රදායක නායකයා සඳහා ඉල්ලුම්පත්‍ර බාර ගනු ලැබේ සාමාන්‍ය වශයෙන් පහත දැක්වෙන ආකාරයේ ප්‍රකාර සකස් විය යුතු ඒ ඉල්ලුම් පත්‍ර, 1956 අප්‍රේල් 2 වැනි දින නොපත් නොකෙළඹ 7 ටොරිංටන් වතුරග්‍රහයේ ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත අධ්‍යක්ෂකතුමාට ලැබිය යුතුය

2 වැටුප්.—පරීක්ෂණයට භාජනව පවත්නා කාල සීමාව තුළ මේ තනතුරට ඇරැඹු වැටුප වර්ෂයකට රුපියල් 540කි එයින් පසුව වර්ෂයකට රුපියල් 660කින් පටන් ගැනෙන ඒ පරිච්ඡේදය වර්ෂයකට රුපියල් 18 බැගින් වැඩි වී, කෙළවර වර්ෂයකට රුපියල් 840ක් වෙයි

3. සුදුසුකම්.—ඉම ඉල්ලුම්කරුවකුට තම—

- (අ) 1956 අප්‍රේල් 2 දිනට වයසින් අවුරුදු 21ට වැඩිද 40ට අඩුද බව,
- (ආ) සිංහලයෙන් දුටුවියෙන් නොහොත් ඉංග්‍රීසියෙන් හෝ වන ප්‍රමාණය හෝ එයට ඉහළ විභාගයක් හෝ පසු කොට සිටුවන බව
- (ඉ) (i) පෙසකම්කරු අතීත කාර්මික ගුරු සහතික පත්‍ර විභාගය පසුකොට සිටුවන බව හෝ (ii) මේ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අනුමත කරන ලද පෙසකර්ම අභ්‍යාසලයයකින් ලබාගත් පෙසකම් සහතිකයක්, හෝ (iii) රජයේ කලාපනායකයන් දෙන ලද ලිපි පෙසකර්ම සහතිකය, හෝ (iv) වෘත්තීය සහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නොහොත් ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවෙන් දෙන ලද පෙසකර්ම අවසාන සහතිකයක් හෝ නිබන්ධයක් යුතුය.
- (උ) යහපත් චරිතයක් ඉතිරි බව, යතුපුද්‍රව්‍යයක සහතික සහිතව ඔප්පු කළ යුතුය

4 කොන්දේසි.—ඉම වනතුරු නාවකාලික විශ්‍රාම වැටුප් රජයේ වෙයි තවද වර්ෂයක් ගතවන තෙක් මේ පත්වීම පරික්ෂණයට භාජනව පවත්වා බවද සැලකිය යුතුය

5 ඉල්ලුම්කරුවන් පහත යදහන් සහතිකපත්‍ර පිටපත් සහතික නොවේ ඉල්ලුම්පත්‍රවලට ඇමිණිය යුතුයි

- (අ) ලබා තිබෙන උසස්ම අධ්‍යාපන සහතිකය
- (ආ) උප්පැන්න සහතිකය (බවතිස්ම සහතිකය නොහොත් උපකාන පාඨශාලා ව්‍යවස්ථා සංග්‍රහයේ එකඟව දෙනු ලබන උප්පැන්න සහතිකය බාර ගනු/නොලැබේ),
- (ඉ) පෙසකර්මාන්ත පිළිබඳ ශිල්ප ක්‍රම අතේ සුදුසුකම් ඉතිරිව සහතික යහ
- (උ) ඉල්ලුම්කරුගේ චරිතයන් මේ තනතුරට ඔහුගේ සුදුසුකමක් සනාථ කරනු පිණිස ලබාගත් සහතිකපත්‍ර තුනක් (දැනට ආණ්ඩුවේ සේවයෙහි සිටුවන අයගේ මේ සහතික පත්‍ර අවශ්‍ය නොවේ)

සැලකිය යුතුයි—ඉල්ලුම්පත්‍රයට ඇමිණෙන මේ සහතිකපත්‍ර පිටපත් පෙරලා එවනු නොලැබේ

6 ආණ්ඩුවේ සේවයට කැරෙය පත් කිරීම් පිළිබඳව ආණ්ඩුවේ 'ආසව' පත්‍රයේ ප්‍රථම භාගයේ දෙවැනි කොටසේ සඳහන් වන සාමාන්‍ය නීති රීති ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ සැලකිල්ලට යොමුවිය යුතුය

7 මේ තනතුරු සම්බන්ධයෙන් එවනු ලබන ඉල්ලුම්පත්‍ර සහ වෙනත් ලෙබන කොළඹ 7 ටොරිංටන් වතුරග්‍රහයේ ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත අධ්‍යක්ෂකතුමා නමට එවිය යුතුය පෞද්ගලිකව යාවර හෝ නිලධාරියෙකුගේ නමට නොඑවිය යුතුය

ජී ඩී පී සෙල්සංහ
ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත අධ්‍යක්ෂකතුමා

1956 මාර්තු 13 වැනි දින
ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව
ටොරිංටන් වතුරග්‍රහය කොළඹ 7

- 1 ඉල්ලුම් කරන තනතුර _____
- 2 සම්පූර්ණ නාමය (පැහැදිලි අකුරින්) _____
පෙළපත් නාමය _____
සෙසු නම _____
ලිපුම යොමුව _____
- 3 (අ) වයස සහ උපන් දිනය _____
(ආ) විවාහක නොහොත් අවිවාහක බව _____
- 4 (i) ඉල්ලුම්කරු උපන් ගම _____
(ii) ඉල්ලුම්කරුගේ පියා උපන් ගම _____
(iii) ඉල්ලුම්කරුගේ මුත්තා (පියාගේ පියා) උපන් ගම _____
(iv) ඉල්ලුම්කරුගේ මී මුත්තා (මුත්තාගේ පියා) උපන් ගම _____
- 5 අධ්‍යාපන සහතිකය දිනය ඇතුළුව සහ අන්තිමට ගත් විභාගයෙන් සමර්ථ වූයේ කවර විෂයයක් ඇතිව ද යන වග
- 6 ඉගෙනීමේ ලත් පාසැල නොහොත් පාසැල් සහ පාසැලින් අඩවූ දිනය _____
- 7 පාසැලින් අස්වූ තැන් පටන් කළ රක්ෂාවල් සහ ඒ පිළිබඳ කාල සීමාවල් (දින විස්තරය ඇතුළුව) _____
- 8 කාර්මික සුදුසුකම් පිළිබඳ විස්තර _____
- 9 (අ) සිංහල,
(ආ) දෙමළ,
(ඉ) ඉංග්‍රීසි,
ලිවීම කියවීම, කපා කිරීම සහ පරිවර්තනය පිළිබඳ දක්ෂතාව
ඉල්ලුම්කරු සහතිකපත්‍ර ලබාගත් උදවියගේ නම සහ තනතුරු (ඇමිණිය යුත්තේ සහතිකපත්‍ර පිටපත් මිස සහතිකපත්‍ර නොවේ) _____
- 11 වෙනත් සුදුසුකම් පිළිබඳ විස්තර _____
ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන _____
දිනය _____
ලිපිනය _____

ඉම සංවිධාන සහ ගෘහ කර්මාන්ත අධ්‍යක්ෂකතුමා,
ටොරිංටන් වතුරග්‍රහය, කොළඹ 7

විභාග, විභාග ප්‍රතිඵල ආදිය

කාමිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

උළුදුවේ කාමිකම් කාර්යාලයට 1956-57 වර්ෂයට ශිෂ්‍යාවන් ඇතුළත් කර ගැනීම

උළුදුවේ කාමිකම් කාර්යාලයට 1956-57 වර්ෂයට ඇතුල්වීමට යතුපු ශිෂ්‍යාවන්ගේ අයදුම්පත්‍ර මාරු, දකුණු පළාත භාර, කාමිකම් නිලධාරීතුමා විසින්, 1956 මාර්තු 28 වැනි දින දක්වා භාරගනු ලැබේ පහත පෙන්වනලද ආදායම් ඉල්ලුම් පත්‍රය අනුව ඉල්ලුම්පත්‍ර එවිය යුතුයි

- 2 සුදුසුකම් (1) 1956 මැයි 1 වැනි දිනට වයස අවුරුදු 17ටත් 21ටත් අතර විය යුතුයි;
(2) යාල්ල, මාරු සහ හම්බන්තොට යන දිස්ත්‍රික්කවල සිටි පදිංචි අය විය යුතුයි.
(3) සිංහල කණිෂ්ඨ විභාගයෙන් හෝ උසස් විභාගයකින් හෝ සමත් විය යුතුයි,
(4) අයදුම්පත්‍ර තමන් පදිංචි පළාතේ ගොවිකම් උපදේශක හෝ ආහාර නිෂ්පාදන නිලධාරී තැන හෝ ලබා සහතික කර එවිය යුතුයි

3 පාඨශාලාවේ නැවතීමට ඉඩ පහසුකම් තිබේ ඊහෙන් ඊට කිසිම ගාස්තුවක් අය කරණු නොලැබේ එක් එක් ශිෂ්‍යාවකට වැඩකරන යැම දිනකට ඇගේ කැම වියදම සඳහා රුපියල් 1500 බැගින් ගෙවනු ලැබේ

4 තෝරාගත් ශිෂ්‍යාවන් අවුරුද්දක පුහුණුව ලැබුවාගේ පසු විභාගයක් පවත්වා ඉන් සමර්ථ වන අයට පාඨශාලාවේ සහතික පත්‍ර දෙනු ලැබේ.

5. වැඩි විස්තර මාතර, දකුණු පළාත භාර, කෘෂිකම් නිලධාරී තුමාගෙන් විමසිය යුතුයි

ඒ බඩලිපි ආර් ජෝකිම්,
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකවරයා

1956 මාර්තු 8 වැනි දින
ජේරුදෙණිය

ලබුදුම කෘෂිකම් කාර්යාල විද්‍යාලයට 1956-57 වර්ෂයට ශිෂ්‍යාවන් තෝරාගැනීමේ ඉල්ලුම් පත්‍රය

- 1 සම්පූර්ණ නම _____
- 2 ලිපිනය _____
- 3 1956 මැයි 1 වැනි දිනට වයස _____.
- 4 පදිංචි පළාතේ සහ දිස්ත්‍රික්කයේ නම _____.
- 5 සමර්ථවූ විභාග _____
- 6 ඉල්ලුම් පත්‍රයට අමුණක සහතික පත්‍රවල විස්තර (පිටපත් පමණක් ඇමිණිය යුතුයි) _____.

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන

දිනය _____.

වෙන්වර් සඳහා නිවේදන

කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ සුළු වාරිමාගී වැඩ

කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ දිසාපති තුමා විසින් 1956 මාර්තු 26 වැනි දින දහවල් 12 දක්වා පහත පෙනෙන වැඩ සඳහා වෙන්වර් පත්‍ර භාර ගනු ලැබේ.—

බටහිර සියණා කෝරළේ අදිකාරි පන්තුව—දරණගම පොතුපුරාණ කුඹුර අමුණ බැදීම, සියඹලාපේ දික්වල අහරේ ඇල සුද්ධ කිරීම, සියඹලාපේ බුළුගම ඇල සුද්ධ කිරීම ;

ඊර් පිටි කෝරළේ—දිවන්ගොඩ මහ ඇල හරහා ඇල්ලක් බැදීම, ඇම්බලන්ගොඩ අමුණ අසල ගවයින් ගොඩබිමට පාරමක් කැපීම, පැලන්වත්තේ ජලනලයක් බැදීම,

අළුත්කුරු කෝරළේ “බි” —වැවකඩ ඔය දක්වා විතානමුල්ලේ ඇල සුද්ධ කිරීම, නලපහ අහරේ ඇල සුද්ධ කිරීම, මැදගම්පිටියේ මැද ඇල සුද්ධ කිරීම,

නැගෙනහිර සියණා කෝරළය—දුමුනුගෙදර මහ වේල්ල සුද්ධ කිරීම
2 එක් එක් වෙන්වර් පත්‍රයකට වෙනුවෙන් රුපියල් 25ක් බැගින් කොළඹ කවිවේරියේ තැන්පත් කිරීමෙන් මේ පිළිබඳ පෝර්ට් මාර්තු 23 වැනි දින දවල් 12 දක්වා ලබා ගත හැක

3 මේ සඳහා වැඩි විස්තර කොළඹ කවිවේරියෙන් හෝ ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරීතුමාගේ කාර්යාලයෙන් දැනගත හැක

බී ඒ ද කේස් න,
දිසාපතිතුමා වෙනුවට

1956 මාර්තු 12 වැනි දින
කවිවේරිය, කොළඹ

වාරිමාගී දෙපාර්තමේන්තුව

වාරිමාගී අධ්‍යක්ෂක වරයා (තෑ පෙ. 500, කොළඹ) විසින් කන්තලේ ව්‍යාපාරය යටතේ පහත සඳහන් ශිෂ්‍යාවන්ගේ පුහුණුව සඳහා දෙපාර්තමේන්තුවේ පිළිබඳව කොන්තරාත්කරුවන්ගෙන් 1956 අප්‍රේල් 10 වැනි දින දවල් 12 දක්වා වැනිවර් බාරගනු ලැබේ —

(අ) දකුණු ඇලේ හැ 2 අඩි 3 600 අසල කම්කරු නිවාසය,

(ආ) දකුණු ඇලේ හැ 4 අඩි 1,200 අසල කම්කරු නිවාසය,
(ඈ) දකුණු ඇලේ හැ 4 අඩි 1,000 අසල ඕවර්සියර් බංගලාව

වැනිවර් පත්‍රය 1956 අප්‍රේල් 2 වැනි දින සිට 1956 අප්‍රේල් 7 වැනි දින දවල් 12 දක්වා කම්කරු නිවාසයකට රුපියල් 8 000 කට සහ ඕවර්සියර් බංගලාවට රුපියල් 13,000කට හෝ ඉහළ මුදලකට පිළිස්වර්ෂ කොන්තරාත්කරුවන්ට පමණක් එක වැනිවර්සකට රුපියල් 25ක මුදලක් බැගින් තැන්පත් කිරීමෙන් ලබාගත හැක මේ පිළිබඳව ඇම විස්තරයක්ම කන්තලේ වාරිමාගී ඉන්ජිනේරු තැනගෙන් ලබාගත හැක

අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

පාසැල අළුත්වැඩියා කිරීම

මෙහි පහත සඳහන් වැඩිය වෙනුවෙන් වෙන්වර් පත්‍ර 1956 අප්‍රේල් 3 වැනි අභ්‍යන්තර පස්වරු 2 30 දක්වා නැගෙනහිර පළාත භාර මහකලපුවේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින් බාරගනු ලැබේ.—

බීට්/ඉරක්කමම් රජයේ දෙමළ පිරිමි පාසැල—අළුත්වැඩියා කිරීම සංලක්ෂ්‍යය බීට් = මහකලපුව දිස්ත්‍රික්කය

2 ඉල්ලුම්පත් එවා මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාගෙන් ලබා ගත් පෝර්ට්වල පමණක් වෙන්වර් පත්‍ර බාරගනු ලැබේ වැඩිවල සියළුම විස්තර මෙම කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචිවූ කොන්තරාත්කරුවන්ගේ අයදුම්පත් පමණක් බාරගනු ලැබේ

3 මීට පෙර මෙම පළාතේ වැඩි භාර නොගත් කොන්තරාත්කරුවන් විසින් වෙන්වර් පෝර්ට් ඉල්ලුම් වන විට ඔවුන්ගේ ලියාපදිංචි විමේ පත්‍ර හෝ ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි

4 වෙන්වර් පෝර්ට් දෙනු ලබන්නේ රුපියල් 6,500කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියාපදිංචිවූ කොන්තරාත්කරුවන්ට පමණයි

5 වෙන්වර් පත්‍ර මහකලපුවේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ වෙන්වර් පෙට්ටියේ තැන්පත් කළ යුතුයි නැතහොත් මහකලපුවේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ වෙන්වර් කොමිටියේ සහායකී තුමාට ලැබෙන සේ රෙජිස්ටර් තැපෑලෙන් යැවිය යුතුයි

6 ඉහත සඳහන් කාරණාව වෙනුවෙන් රුපියල් 100ක ඇප මුදලක් කොළඹ මැදේ විදියේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ හෝ ඕනෑම කවිවේරියක හෝ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකතුමාගෙන් “ජේතරල් එකවුත්ටි, වෝට් 1” නමට ලංකා බැංකුවේ තැන්පත් කොට ලබාගත්, කොන්තරාත්කරුවන්ගේ සම්පූර්ණ නම සඳහන් “පිබ්බි” එක ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු වෙන්වර් පෝර්ට් ලබාගත හැක වෙත්, මහී ඕවර් හා පෝර්ට් ඕවර් තාරගනු නොලැබේ

7 වෙන්වර්පත්‍ර ඉල්ලන අයදුම් පත් 1956 අප්‍රේල් 2 වැනි සදද දවල් 12ට පෙර මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තැන වෙත එවිය යුතුයි

පී ඊ ජ මැක්ඩිස්,
වැඩ බලන අධ්‍යාපන නිලධාරීවරයා
නැගෙනහිර පළාත

1956 මාර්තු 12 වැනි දින
අධ්‍යාපන කාර්යාලය, මහකලපුව

විකිණීම

පරණ ලිඛන

පරණ ලි බඩු තොගයක් 1956 මාර්තු 19 වැනි සදද දවල් 10ට ලේඛි තැවලොක් රෝහලේ හෙදි නිවාස භූමියේදී ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුණනු ලැබේ

ආම් කන්දසියා

ප්‍රධාන වෛද්‍ය නිලධාරීවරයා වෙනුවට

1956 මාර්තු 8 වැනි දින
නොලඹ

විශේෂ නිවේදනයයි

පාස්කු. සිංහල සහ දෙමළ අළුත් අවුරුදු දිනයන් නිවාඩු දිනයන් බැවින්, 1956 මාර්තු 28 දානමින් පළකරනු ලබන රජයේ “ගැසට්” පත්‍රයෙහි 1956 අප්‍රේල් 12 සහ 20 යන දිනවල පළකරනු ලබන “ගැසට්” පත්‍රවලට පළකිරීම සඳහා එවන සියලුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන පිළිවෙලින්, 1956 මාර්තු 24 වැනි දින පස්වරු 12 30 ට ප්‍රථමයෙන්ද, 1956 අප්‍රේල් 9 වැනි සහ 1956 අප්‍රේල් 11 වැනි දිනයන්හි පස්වරු 4 ට ප්‍රථමයෙන්ද රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතු බැවින් සියල්ලන්ගේම දැනගැනීම සඳහා මෙයින් නිවේදනය කරමි.

1956 මාර්තු 13 වැනි දින
රජයේ මුද්‍රණාලය, කොළඹ.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති

பகுதி I: தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்

கிராமாபிவிருத்தி—குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகா

நெசவு செயல் முறை காட்டுவோர் (Demonstrator) பதவி—தரம் III (தற்காலிகம்)

கிராமாபிவிருத்தி—குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகாவில் காலியாயுள்ள நெசவு செயல் முறை காட்டுவோர் பதவி (தரம் III) களுக்காக விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன கீழே தரப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப் பத்திரத்திற்கு முறையும் அமைவாக விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பெற்று கிராமாபிவிருத்தி—குடிசைக் கைத்தொழில் அதிபர், ரொறிங்டன் சதுக்கம், கொழும்பு 7, என்ற விவரத்திற்கு 1956 ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 2 ந தேதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னாள் சேர்க்குடியதாக அனுப்ப வேண்டும்

2 வேதனம்—இப்பதவிகளான வேதன விபரம் வருமாறு:—

பரீட்சார்த்த சேவை காலத்தில் வருடாந்த சம்பளம் ரூ 540 அதன் பின்னர் வருடம் ரூ 660 இல் தொடங்கி வருடாந்த உயர்வு ரூ 18 உடன், வருடம் ரூ 840 வரை உயர்ந்து செல்லும்

3 தேவையான தராதரங்கள்—விண்ணப்பம் அனுப்பும் ஒவ்வொரு வரும் (அவர் ஆணையிருப்பினும் பெண்ணையிருப்பினும்) பின்வரும் தகுதிகள் தமக்குண்டென்பதைத் திருப்தியாக நிரூபிக்கக் கூடியவராய் இருத்தல் வேண்டும்—

(அ) தாம் 21 வயதிற்குக் குறைந்தவரல்லா என்பதையும், 1956 ம ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 2 ந தேதியன்று தமக்கு வயது 40 க்கு மேற்படாது என்பதையும்;

(ஆ) தாம் தமிழில் அல்லது சிங்களத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் 7 ம வருப்பு பரீட்சை தேறியுள்ளார் என்பதை அல்லது அதைவிட உயர்வான பரீட்சையில் தேறியுள்ளார் என்பதையும்;

(இ) (1) இலங்கை நுணு தொழில் கலாநாயகர் கைத்தொழில் ஆசிரியர் தரார்ப பத்திரப் பரீட்சையில் நெசவுத் தொழிற் பிரிவில் தோச்சி பெற்றுள்ளார் என்பதையும், அல்லது

(ii) இவ்விலாகாவின் கீழுள்ளும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துறை நெசவுப் பயிற்சிப் பாடசாலை யொன்றிலிருந்து நெய்தற்கற்றெழிற் சான்றிதழ் ஒன்றைப் பெற்றவரானும்; அல்லது

(iii) அரசாங்க நுணுக்கலை கல்லூரி (College of Fine Arts) யிலிருந்து பெற்ற உயர்ந்த நெய்தற்கற்றெழில் சான்றிதழ் ஒன்றைப் பெற்றவரானும், அல்லது

(iv) வாத்தக-கைத்தொழில் இலாகாவிலுள்ள அல்லது கைத்தொழில் இலாகாவிலுள்ள அல்லது குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகாவிலுள்ள அல்லது கிராமாபிவிருத்தி குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகாவிலுள்ள வழங்கப்பட்ட நெய்தற்கற்றெழில் சம்பந்தமற்ற இறுதி வருப்பு பரீட்சை சித்தியெய்திய சான்றிதழைப் பெற்றவரானும்,

(ஈ) தாம் நல்லொழுக்கமுடையவா என்பதையும்,

நிரூபிக்கக்கூடியவராய் இருத்தல் வேண்டும்.

4 சேவா நிபந்தனைகள்—இப்பதவிகள் தற்காலிகநிலையையும் ஓய்வூதி சம்பளம் (பென்சன்) உரிமை அற்றனவுமாகும் நிபந்தனைத் தேதியிலிருந்து ஒரு வருடம் செல்லும் வரையில் பரீட்சார்த்த சேவைக்காலமாகும்

5 விண்ணப்பதாரிகள் தமது விண்ணப்பங்களுடன் பின்வருவன வற்றின பிரதிகள் (மூலக்கீழ்ப்பன்று) இணைத்துக் வேண்டும்—

(அ) தாம் பெற்றுள்ள ஆக்கக் கூடிய கல்வித் தகுதிகளைக் காட்டும் அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள்;

(ஆ) பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் (கூர்ணநாளை அத்தாட்சிப் பத்திரம் அல்லது உதவிபெறும் பாடசாலைகளுக்கான பிரமாணங்களுக்கேற்ப வழங்கப்பெற்ற பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் என்பன ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா),

(இ) நெசவுத் தொழிலில் தமக்குள்ள தொழில் நுட்பத் திறமை பற்றிய அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள்,

(ஈ) குறித்த பதவிக்கு விண்ணப்பதாரர்களுள் தகுதியையும், அவரது நடத்தையையும் நிரூபிக்கும், அண்மையிற் பெற்றுக் கொண்ட மூன்று நற்சாட்சிப்பத்திரங்கள், (ஏற்கெனவே அரசாங்க சேவையிலுள்ள விண்ணப்பக்காரர் இதற்கையே நற்சாட்சிப் பத்திரங்களை இணைக்கத் தேவையில்லை)

குறிப்பு—மேலே சொன்ன விதம் இணைத்தனுப்பப் பெறும் தராதரப் பத்திரங்களினதும், நற்சாட்சிப் பத்திரங்களினதும் பிரதிகள் திருப்பியனுப்பப்படமாட்டா

6 அரசாங்க சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்காக நியமனங்கள் செய்யப் படுமபோது அனுசரிக்கப்பட வேண்டிய பொது நிபந்தனைகளையிட்டு, அரசாங்க வர்த்தமானியின் 1 ம பகுதி, 2 ம பிரிவின ஆரம்பத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளவற்றை விண்ணப்பதாரர் கவனிப்பார்களாக

7 இப்பதவிகளான விண்ணப்பங்களோ அல்லது அது சம்பந்தமான வேறு கடிதமாதியனவோ கிராமாபிவிருத்தி—குடிசைக் கைத்தொழில் அதிபர், ரொறிங்டன் சதுக்கம், கொழும்பு 7 என்ற விவரத்திற்கு அனுப்பப்படுவதன்றி, இவ்விலாகாவிலுள்ள வேறு எந்த உத்தியோகத்தினர் சொந்தப் பெயருக்காவது அனுப்பப்படுதல் கூடாது

ஜீ வீ பீ மைரவீஹூ, கிராமாபிவிருத்தி-குடிசைக் கைத்தொழில் அதிபர்.

கிராமாபிவிருத்தி-குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகா, ரொறிங்டன் சதுக்கம், கொழும்பு 7, 1956 ம 16 மார்ச்சு 13 ந உ

கிராமாபிவிருத்தி-குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகா (நியமனம் கோரும் மனு)

1. பதவியின் பெயர் _____
2. மனுதாரின் முழுப்பெயர், சொந்தப் பெயர் _____ (தெளிவாக எழுதுக) குடும்பப் பெயர்கள் _____ சாகியத்தின் பெயர் _____ தபால் முகவரி _____
3. (அ) வயதும் பிறந்த தேதியும்: _____ (ஆ) விவாகம் ஆகியதா இல்லையா _____
4. (அ) மனுதாரர் பிறந்த இடம் _____ (ஆ) மனுதாரர் பிதா பிறந்த இடம் _____ (இ) மனுதாரர் பாடனார் (பிதாவின் பிதா) பிறந்த இடம் _____ (ஈ) மனுதாரர் முப்பாடனார் (பிதாவின் பிதாவின் பிதா) பிறந்த இடம் _____
5. கல்வித் தராதரங்களும் கடைசியாத தேறிய பரீட்சையிற் சித்தியடைந்த பாடங்களும் (தேதிகளுடன்) _____
6. எங்கே கல்வி பயின்றீர்? பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து விவரம் தேதி _____
7. பாடசாலையை விடத்திலிருந்து செய்கு வந்த தொழில்களும் காலவரையறைகளும் (தேதியுடன் முழு விபரமும் தருக: _____
8. தொழில் நுட்பத் தராதரங்களின் விபரம் (சான்றிதழ் பிரதிகள் இணைக்க) _____
9. பின்வரும் மொழிகளை வாசித்தல், எழுதுதல், பேசுதல், மொழி பெயர்த்தல் சம்பந்தமாய் மனுதாரர்களுள் தோச்சி (அ) சிங்கள, (ஆ) தமிழ்; (இ) ஆங்கிலம்
10. மனுதாரர்க்கு நற்சாட்சிப்பத்திரங்கள் வழங்கியுள்ள பிரமுகர்களின் பெயர்களும் பதவிகளும் (அத்தகைய நற்சாட்சிப் பத்திரங்களின் பிரதிகள் மூலப் பிரதிகள் அன்று) இணைக்கப் படுதல் வேண்டும்.
11. வேறும் விசேட தகுதிகள் ஏதும் இருப்பின் அவற்றின் விபரம், _____ மனுதாரர் ஒப்பம்.

தேதி _____ கொழும்பு 7, (ரொறிங்டன் சதுக்கத்திலுள்ள), கிராமாபிவிருத்தி-குடிசைக் கைத்தொழில் இலாகாவின் அதிபர் அவர்க்கு)

அரசாங்க பாஷைகள் பகுதி

தமிழ் எழுத்துப்பொறி இயக்கப் பயிற்சி வகுப்புக்கள்

அரசாங்க பாஷைகள் பகுதி நடத்தவருக்கும் மேற்படி பயிற்சி வகுப்புக்களின் சேருவதற்கு அருகதையுள்ள ஆண்களிடம் இருந்தும் பெண்களிடம் இருந்தும் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன குறித்த பயிற்சி வகுப்புக்கள் 6 மாத காலத்துக்குத் தொடர்ச்சியாக கொழும்பில் நடைபெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது ஒரு சில பயிற்சியாளர்க்கே இடம் உண்டு

2. வேண்டற்பாலனவாய் தகைமைகள்— ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரரும்

(அ) தான் இலங்கையா என்பதற்குப் போதிய திருப்திகரமான அத்தாட்சி அளிக்க வேண்டும். ஒரு "இலங்கை" என்பவா—(1) பரம்பரை முறையினால் அல்லது (2) பதிவுசெய்யப்பட்ட முறையினால் இலங்கைப் பிரதேசமானவர்

(ஆ) தமிழ் சி பா த ப பரீட்சையில் தமிழில் குறைந்த பட்சம் ஒரு நல்ல சித்தியுடன் தேறியவராக அல்லது அதற்குச் சமானமான பரீட்சையில் அல்லது அதற்கு உயர்ந்த பரீட்சையில் தேறியவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(இ) 1956 ம ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 1 ம திகதியன்று 17 வயதுக்குக் குறையாதவராயும் 22 வயதுக்கு மேற்படாதவராயும் இருத்தல் வேண்டும்

(ஈ) மிகச் சிறந்த குணநலமும் ஆரோக்கியமும் உடையவராயிருத்தல் வேண்டும்

3 கொழும்பிலே, இதற்கென்று குறிக்கப்பட்டுள்ள இடத்தைக்கு குறிக்கப்பட்ட நேரத்தில் வந்து நோடுப பரீட்சைக்கும் சோதனைக்கும் விண்ணப்பதாரர் சமூகமளிக்க வேண்டும் அதற்கான திகதியும் இடமும் பின்னர் அறிவிக்கப்படும் இதற்கென்று பிரயாணச் செலவோ, வேறெச் செலவோ கொடுக்கப்பட மாட்டாது விண்ணப்பப்படுத்தியதில் தெரிவிக்கப்படும் கூற்று எதுவாயினும் பிழையென்று தெரிவுக்குமுன் காணப்பட்ட விண்ணப்பதாரர் தெரிவு செய்யப்படற்கு அருகராகார தெரிவுக்குப் பின் அப்பிழை காணப்பட்ட பிறிதில் இருந்து விலக்கப்படுவார்

4 பயிற்சி பெறுவோருக்குப் பயிற்சிக் காலத்தில் எவ்விதமான சம்பளமோ படியோ வழங்கப்படமாட்டாது பயிற்சிக்காலம் முடிந்ததும் பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு அரசாங்க பாடசாலைக்கு பகுதித் தந்தையரோ அரசாங்க சேவையிலோ தற்காலிகமான முறையிலேனும் நிரந்தர முறையிலேனும் வேலையளிக்கப்படும் என்ற உத்தரவாதம் கொடுக்கப்பட மாட்டாது ஆனால் அரசாங்க எழுத்துப் பொறி இயக்குநரின மாற்று முறைச் சேவையில் சேருதற்குரிய தமிழ் எழுத்துப் பொறி இயக்குநராக கான பரீட்சை நடாத்தப்படாது அப்படி நடாத்தப்படும்பொழுது அதில் தோற்றுபவர்களுக்குத் தகுதியாவந்த பயிற்சியாளர்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படும்

5 பயிற்சிக்காலத்தில் இடைக்கிட பரீட்சைகள் நடாத்தப்படும் அவற்றின் பலபலன்களுக்கு இணங்க பயிற்சியாளர் தொடர்ந்து பயிற்சி பெற அனுமதிக்கப்படுவார் தினவாவில், படியில், பொதுத் தகைமையில் அல்லது ஒழுக்கத்தில் அரசாங்க பாடசாலைக்கு பகுதித் திருப்பிடமும் வித்தியில் நடக்காத பயிற்சியாளர் எவரும் எந்த நேரமும் உடன நீக்கம் செய்யப்படுவதற்குப் பாததிரராவர் அவ்வாறு நீக்கம் செய்யப்படும் எப்பயிற்சியாளரும், பின்னர் நடாத்தப்படும் பயிற்சி வகுப்புகளுக்குத் தெரிவு செய்யப்படற்கு அருகராகார பயிற்சிக்கூறிய காலம் முடிந்ததும் தகுதி வாய்ந்த ஓர் அதிகார பீடத்தினால் தகைமையறி பரீட்சை ஒன்று நடாத்தப்படும் அப்பரீட்சையில் தேறுபவர்களுக்கு ஒவ்வொரு தராதரப் பத்திரம் வழங்கப்படும் காலந்தோறும் பிறப்பிக்கப்படும் ஒழுங்கு விதிகள் கற்பனைகளுக்கு இணங்கித் தான நடப்பதாக ஒவ்வொரு பயிற்சியாளரும் ஒவ்வொரு உடன்படிக்கைப் பத்திரத்தில் கையொப்பமிடுதல் வேண்டும்

6 தமது தடித்த அவதானமினமையாலோ வேண்டுமென்ற பராமுத்தாலோ இடக்கப்படும் பொருள்களுக்கு அல்லது சேதப்படுத்தப்படும் உபகரணங்களுக்கு டாக், ஒவ்வொரு பயிற்சியாளரும் தாம் பயிற்சி வகுப்புக்கு அனுமதிக்கப்பட்டதும் இரண்டு பிணைக்காரருடன் 100 ரூபாய்க்கு பிணை கொடுத்தல் வேண்டும்

7 1956 ம ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 28 ந திகதிக்கு முன்னதாக கிடைக்கத்தக்க வித்தியில், கொழும்பு, தபாற்பெட்டி இல் 598 அரசாங்க பாடசாலைக்கு பகுதிப் பதில் அதிபதி என்ற விவரத்திற்கு விண்ணப்பங்கள் கீழ்க்காணும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் விண்ணப்பதாரின சொந்தக் கையெழுத்தில் எழுதி அனுப்பப்படுதல் வேண்டும் கீழே கையெழுத்தம் இட்டிருப்பவரின் பெயருக்கு அனுப்பப்பட வொண்ணாது இதற்கென்று பிரத்தியேகமான விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் இல்லை

8 இது பற்றிய எனை விவரங்களை கொழும்பு 1, காலிமுகம் பழைய அரசுக் கருமால்யத்தில் உள்ள அரசாங்க பாடசாலைக்கு பகுதியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

நந்ததேவ விஜேசேகரா,
பதில் அதிபதி,
அரசாங்க பாடசாலைக்கு பகுதி

தபாற் பெட்டி இல். 598,
கொழும்பு 1,

1956 ம் 16 மார்ச்சு 16 ந உ.

தட்டெழுத்துப் பயிற்சி வகுப்புகளுக்கு சேவ்தற்கான விண்ணப்பம் கிண்களம்/தமிழ்

- 1 முழுப் பெயர் _____
(ஒவ்வொரு எழுத்தையும் தெளிவாக எழுதவும்)
- 2 சாகியம் _____
- 3 வயதும் பிறந்த திகதியும் _____
(பிறப்பததாட்சிப்பத்திரத்தின் பிரதிஇணைக்கப்படுதல் வேண்டும்)
- 4 விவாகமானவரா தனியானவரா? _____
- 5 இப்போதைய விவாகம் _____
- 6 சித்தியடைந்த அதி உயர்ந்த பரீட்சை _____
அதிலெடுத்த பாடங்கள் _____
சித்தியெய்திய திகதி _____
- 7 சி பா த ப பரீட்சையில் தமிழ் மொழியில் குறைந்தபட்சம் நல்ல சித்தி, அல்லது உயர்ந்த புள்ளியினை விண்ணப்பதாரர் பெற்றுள்ளாரா என்பதனைக் காட்டும் பரீட்சை விபரத்தான, அல்லது தலைமையாசிரியரின் அத்தடசி _____
- 8 எங்கே கல்வியின்றது என்பதைத் திகதிக்குள்ளே காட்டுக _____
- 9 தமிழில் விசேட தகைமைகள் _____
(ஏதாவது உண்டேல்)

- 10 தமிழ்/ஆங்கில தட்டெழுத்தின் அறிவு எதும் உண்டா? _____
- 11 ஆங்கிலத்தில் அடைந்த தரம் _____
- 12 இப்போதைய முயற்சி அல்லது தொழிற் _____
(ஏதாவது உண்டேல்)
- 13 பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலரின் பெயரும் விவாகம் _____
விவாகம் _____
- 14 விண்ணப்பக்காரரைப்பற்றி விசாரனை செய்வ தற்குரிய இருவரது பெயர்களும் விவாகம் _____
(அ) _____
(ஆ) _____
- 15 விண்ணப்பதாரரின் தகைமை, ஒழுக்கம், பயிற்சிக்கூறத் தகுதியுடமை என்பவற்றைக் காட்டுவனவாய், சமீப காலத்திற்கு பெற்ற குறைவற்றவத்தாட்சிப் பத்திரப்பிரதிகள் _____
(இவற்றில் ஒன்று விண்ணப்பதாரர் படித்த பாடசாலைப் பிரதமாளியரினதாக இருக்கவேண்டும்)
- 16 ஏதாவது வேறு தகைமைகளை உண்டேல் _____
விண்ணப்பதாரரின் கையெழுத்தம் _____

வித்தியா பகுதி

கீழ்க் குறிக்கப்படும் பாடசாலைகளுக்குரிய திருத்தவேலைகளுக்கு விண்ணப்பக் கேள்விப்பத்திரங்கள் மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோர் வித்தியா திகாரி அவர்களால் 1956 ம ஆண்டு (ஏப்ரல்) சித்திரை மாதம் 3 ந திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பி ப 2 30 மணி மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

பாடசாலையின் பெயர் _____ வேலையின் விபரம் _____
(1) BT/பாணம் அ சி பாடசாலை _____ பெருந் திருத்த வேலைகள் _____

BT/மட்டக்களப்பு

- 1 மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரில் இருந்து பெற்றுக்கொள்ளும் விண்ணப்பப் பத்திரங்களிலே விண்பக்காரர்கள் விண்ணப்பிக்க வேண்டும் வித்தியா திகாரி அவர்களிடம் இருந்து வேலைகளுக்காய் சகல விவரங்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் "கல்வி" இலாகாவில் தங்க குடைய பெயர்களைப் பதிவுசெய்யப்படும் ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்தே கேள்விப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்
- 2 இந்த மாகாணத்தில் முதல் இவ்வித்தியா பகுதியில் வேலை செய்வதற்கு விண்ணப்பக்காரர்கள் கேள்விப்பத்திரங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கும்பொழுது, தங்களது பதிவுப்பத்திரத்தையோ அன்று கடித்த கைவிடக் கானபிக்கவேண்டும்
- 3 ரூபாய் 6,500 க்கும் அதற்கு மேலும் பதியப்பட்டவர்களுக்கே இவ்வேலைகளுக்கு கேள்விப்பத்திரம் கொடுக்கப்படும்
- 4 இவ்வேலைகளுக்காய் கேள்விப்பத்திரங்கள் மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரில் இருக்கும் கேள்விப் பெட்டிக்குள் போடாது அன்று பதிவுசெய்த தபாலில் அகிராசனா, கேள்விச்சுறை, வித்தியா கந்தோர், மட்டக்களப்பு என்று விவாகம் அனுப்பினாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்
- 5 இவ்வேலைக்கு ஒரு கச்சேரியிலோ அல்லது மலைய வீதியில் உள்ள கல்வி இலாகாவிலோ, அல்லது இலங்கை வங்கியிலோ ரூபாய் 100 கட்டுக்காய் கட்டியதாக கிடைத்த பற்றுச் சீட்டை அனுப்பியே கேள்விப் பத்திரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம் "செக்குகள்", "மணிஒடகங்கள்", "போலரல் ஒடகங்கள்", ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது விண்ணப்பக்காரரின் முழுப் பெயர்களும் பற்றுச்சீட்டில் இருக்கவேண்டும்
- 6 கேள்விப் பத்திரங்கள் தேவையானோ தங்கள மனுக்களை இக் கந்தோருக்கு 1956 ம ஆண்டு (ஏப்ரல்) சித்திரை மாதம் 2 ந திகதி, திங்கட்கிழமை மத்தியானம் 12 மணிவரையும் அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

பி ஈ ஜீ மெண்டிஸ்,
பதில் வித்தியா திகாரி, கீழ் மாகாணம்.

வித்தியா கந்தோர், மட்டக்களப்பு,
1956 ம் 16 (பெப்ரவரி) மார்ச்சு 27 ந உ

அரசாங்க கேள்விப் பத்திரங்கள்

நீர்பாசன இலாகா

கீழ்க்கண்ட கட்டிடங்களை கட்டுவதற்கு நீர்பாசன இலாகாவின் கீழ்க்கண்ட ரூபாய்க்கோ அல்லது மேலோ பதியப்பட்டிருக்கும் ஒப்பந்தக்காரரிடம் இருந்து 10 ந திகதி எப்பிரில் மாதம் நண்பகல் 12 மணிவரை நீர்பாசன அபிப்பரால் கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் —

(A) 1 ம இல். தொழிலாளர் இரணலீடு, 2 மைல் 36 சகிலி —
R Bank of Main Channel ரூபா 8,000

(b) 1 ம இல தொழிலாளர் இரணலீடு, 4 மைல் 12 சகலிவி—
R. Bank of Main Channel ரூபா 8,000

(c) 1 ம இல ஓவசியர் வீடு கட்டுவதற்கு, 4 மைல் 10 சகலிவி—
R. Bank of Main Channel ரூபா 13,000

இமமாதிரி கேள்விபத்திரங்கள் கந்தளாய கட்டுவேலை பொறியியலாளர்
ரிடம் 2 4.56 தொடக்கம் 7.4 56 நண்பகல் 12 மணிவரை பெற்றுக்
கொள்ளலாம் முழு விவரங்களுக்கும் கந்தளாய கட்டுவேலை பொறியிய
லாளருக்கு மனுச்செய்க

அரசாங்க விளம்பரம்

1956 ம் மார்ச் பங்குனி மாதம் 19 ம் தேதி திங்கட்கிழமையன்று
முற்பகல் 10 மணியளவில், லேடி ஹவலக் அமையார் ஆஸ்பத்திரிக்குச்
சேர்ந்த வைத்தியப் பணிப்பெண்களது விடுதியில், உபயோகமற்ற தள
பாடங்கள் அரசாங்கத்தாரால் எலவிற்பனை செய்யப்படும

1956 ம் மார்ச் பங்குனிமீ 8 ந உ. எம். கந்தையா,
தலைமை வைத்தியருக்காக

விளம்பரம்

ஈஸ்டர் விடுமுறை, சிங்கள தமிழ் புது வருட விடுமுறை ஆகியவற்றை முன்னிட்டு, 1956 ம் ஆண்டு
(மார்ச்) பங்குனி மாதம் 28 ந் திகதியிலும், 1956 ம் ஆண்டு (ஏப்ரல்) சித்திரை மாதம் 12 ம், 20 ம்
திகதிகளிலும் வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்க வர்த்தமானியப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய
சுல விளம்பரங்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் முறையே 1956 ம் ஆண்டு (மார்ச்) பங்குனி மாதம் 24 ந்
திகதி பி.ப. 12.30 மணி வரையும், 1956 ம் ஆண்டு (ஏப்ரல்) சித்திரை மாதம் 9 ந் திகதியிலும்,
1956 ம் ஆண்டு (ஏப்ரல்) சித்திரை மாதம் 11 ந் திகதியிலும் பி.ப. 4 மணி வரையும் அரசாங்க
அச்சுத்திற்கு வந்துசேரவேண்டுமென பொது சனங்கட்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அரசாங்க அச்சகம்,
கொழும்பு,
1956 ம் மார்ச் பங்குனிமீ 13 ந உ.

பேர்னாட் த சில்வா,
அரசாங்க அச்சுத்த தலைவர்.